

PLAUENER STADTNACHRICHTEN



1. Jahrgang • Nr. 2

PLAUEN ENTDECKEN – DENN DIE STADT BIETET JEDEM ETWAS

April 2016

Schlosshang erwacht aus Dornröschenschlaf



AUS DEM INHALT

GESCHENKT S. 3

Künstler Lothar Rentsch
vermacht Plauen einen großen
Teil seiner Werke

IM BAU S. 5

Viele Tiefbauarbeiten sind
dieses Jahr geplant

STÄDTEBAU S. 10

Der Tag der Städtebau-
förderung ist am 21. Mai.
Plauen ist erstmals dabei

MUSEEN BEI NACHT S. 11

Zur Nacht der Muse(n)
sind die Plauener am 24. Juni
eingeladen

ENTDECKEN S. 11

Die Tourist-Information
bietet wieder ihre beliebten
Stadtführungen an

RÜCK:SCHAU S. 12

Wie sie gelaufen ist,
die 3. SCHAU AUF DESIGN?
Einfach mal nachlesen!

WOHNGELD S. 16

Die Gesetze wurden geändert,
jetzt gibt es mehr Geld

FRISCHEMARKT S. 16

Die Stadt möchte Dienstag-
nachmittag einen Markttag
etablieren. Kaufen oder
Mitmachen ist möglich

AMTLICHE S. 18

Übersicht der amtlichen
Veröffentlichungen von
März und April 2016

Wie in alten Zeiten soll er werden, der Zugang
zum ehemaligen Schloss. Dann, wenn die Studenten dort ihr neues
Domizil haben, soll der Amtsberg wie im historischen Vorbild zu Fuß
über die Terrassen erreichbar sein. Momentan ist der Bereich von Hecken
überwuchert, die übrig gebliebenen Treppen unpassierbar. Im April hat
der erste Bauabschnitt für die Umgestaltung begonnen. Mehr auf Seite 4.

SPIZENFEST & PLAUENER FRÜHLING

Plauen feiert

Es geht Schlag auf Schlag – die Feiersaison ist gestartet! Vom 6. bis 8. Mai
steigt der Plauener Frühling, vom 10. bis 12. Juni das Plauener Spitzenfest.
Bands, Partys, Leckereien, Wettbewerbe... es ist bei beiden Festen ordentlich
was los. Was genau, das steht detaillierter auf

Seite 2 Plauener Spitzenfest und Seite 6 Plauener Frühling.



Es glüht aus der Tasse

Im Februar wurde der Siegerentwurf der „Bürgertasse“ prämiert. Designerin Linda Götz fand mit ihrem Motiv (Bild) den meisten Anklang. Die Idee zum Wettbewerb „Bürgertasse“ stammt vom Plauener Galeristen und Stadtrat Andy Darby, der 2013 verstorben ist. Diese Tasse wird zum Weihnachtsmarkt für Glühwein und andere Heißgetränke ausgereicht. Der Verein Forum Kunst / Plauen e.V. hat den Wettbewerb betreut.



Blühendes Plauen

Die Frühjahrsbepflanzung bringt
Farbe in die Spitzenstadt. Was alles
investiert wurde und wo es blüht...

...steht auf Seite 3.



Arbeiten am Vogtlandmuseum fertig

Ende April sind die komplexen
Sanierungsarbeiten beendet.
Jetzt wird eingeräumt...

...weiter auf Seiten 8 und 9.

Herzlich Willkommen zum Plauener Spitzenfest Spitzenfest im Zeichen der Plauener Spitze

Wettbewerb Spitzenklamotten

Im Vorfeld des 57. Plauener Spitzenfestes wurde zum 2. Mal der Wettbewerb SPITZENKLAMOTTEN ausgeschrieben. Der besondere Wettbewerb für experimentelle Mode steht in diesem Jahr unter dem Motto „Chapeau - gut behu(e)tet“. Schüler und Auszubildende setzen sich mit dem Thema auseinander - das Besondere dabei ist der Fokus auf Plauener Spitze. Bereits im März fand in der Galerie Forum K die Brainstorming Party statt. Hier holten sich die Jugendlichen über Bücher, Gespräche und Interaktionen Inspirationen zu Kopfbedeckungen verschiedenster Varianten und Materialien. Unter anderem wurde das Filzen mit Spitze ausgetestet. Die Firmen des Branchenverbandes Plauener Spitze und Stickereien e. V. sponserten verschiedene Materialien, die bei den neuen Kreationen zum Einsatz kommen werden.

Am Freitag, den 3. Juni 2016 wird die Präsentation der Wettbewerbsergebnisse in der Galerie Forum K eröffnet werden. Eine Fachjury wird Arbeiten beurteilen - die Sieger des Wettbewerbs werden am Sonntag auf der Hauptbühne am Altmarkt bekannt gegeben. Danach wandern

alle Arbeiten ins Spitzenmuseum. Dort können sie noch bis zur Langen Nacht der Galerien und Muse(e)n angeschaut werden. Man darf gespannt sein!

Spitzenfestabzeichen und Tauschbörse

Ein besonderer Höhepunkt ist jedes Jahr die Bekanntgabe des Siegerentwurfs des offiziellen Spitzenfestabzeichens. Noch nie seit der Ausrichtung des Spitzenfestes hat sich das Spitzenfestabzeichen in seiner Gestaltung wiederholt. Früher mit der Funktion als Eintrittskarte verbunden sind heute die Spitzenfestabzeichen in streng limitierter Auflage heiß begehrte Sammlerobjekte. Zum Spitzenfest selber findet die traditionelle Tauschbörse im Spitzenmuseum statt - ein Forum für Sammler, Liebhaber und profunde Kenner der Materie.

Spitzenfestgala

Die Spitzenfest-Gala (11. Juni, 18.30 Uhr) im Vogtlandtheater hat sich seit einigen Jahren als Publikumsrenner im Programm des Plauener Spitzenfestes etabliert. Zum 57. Spitzenfest steht die Gala unter dem Sujet „Spitze auf Spitze“. Auf der großen Bühne werden dem Publikum musikalische

Höhepunkte, in Plauener Spitze verschiedener Facetten gewandt, präsentiert. Musiker des Orchesters musizieren gemeinsam mit Schülern des Vogtland-Konservatoriums - Hits wie Gershwins Rhapsody in blue, einige Queen-Titel sowie die gefeierten Medleys reißen mit.

Das Ensemble des Theaters Plauen-Zwickau präsentiert Ausschnitte aus den Musicals Hair und Kiss me, Kate. Meisterstudentinnen der Palucca-Schule Dresden zeigen ihr Können, die Fliegenden Sachsen umwerfende Akrobatik. In der Modenschau rücken Studenten der Hochschule Schneeberg innovative Modekreationen ins Rampenlicht.

10. bis 12. Juni 57. Plauener Spitzenfest

Organisiert durch die Mitglieder des Spitzenfestvereins

Höhepunkte

- Gala am 11. Juni um 18.30 Uhr, Vogtlandtheater, Eintritt 30 €, Karten an der Theaterkasse
- Freitagabend: KARAT
- Samstagabend:
Live-Übertragung Fußball
- 4. Beachbasketballturnier
- sol de manana
- Kinderflohmarkt
- Schlemmermeile
- Tischtennisturnier
- Band-Contest

Das komplette Programm bald im Programmheft und auf plauen.de/spitzenfest



Spitze früher: Deckchen, Gardinen, Textilien; Spitze heute: Kleidung, Funktionsware & Industrieprodukt.



Das Abzeichen zum 57. Spitzenfest. Siegerentwurf: Nicole Groß, Otto Dotzauer KG, Reumtengrün

Ganz am Anfang dachte sie manchmal, hoffentlich hältst Du das aus hier im Archiv. Über 25 Jahre nach der Wiedervereinigung sagt sie in Anlehnung an einen Schlager „Atemlos durch's Archiv“. Insgesamt aber will sie keines von den 42 Jahren vermissen, die sie im Archiv der Stadt Plauen gearbeitet hat, davon 28 als Leiterin. Die Rede ist von Martina Röber, die Mitte April nach 42 Dienstjahren in den Ruhestand verabschiedet wurde. Zu den vielen Weggefährten, die ihr herzlich für die engagierte Arbeit dankten, gehörte natürlich auch Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer. Im Januar 1973 begann Martina Röber ihre Tätigkeit im Archiv. „Das war eigentlich mehr Zufall. Mit einer Freundin besuchte ich im Stadtarchiv einen der Vorträge, die es immer zum Spitzenfest gab. Da ich an Geschichte

interessiert war, wollte ich mehr von der Archivluft schnuppern“, erinnert sie sich. Schon 1973 begann dann für die 20-jährige Abiturientin das Fernstudium an der Fachhochschule Potsdam, das sie erfolgreich als Diplomarchivarin (FH) beendete. „Von der damaligen Leiterin Ingeburg Sachs und den Kolleginnen erhielt ich viel Unterstützung“, ist sie dankbar. Dass das Stadtarchiv zu jener Zeit noch einen ganz anderen Charakter hatte, zeigt sich auch in der Tatsache, dass die Mitarbeiter mit dem Handwagen zum oberen Bahnhof gelaufen sind, um schweres Archivmaterial, das aus Dresden kam, vom Zug ins Rathaus zu holen. Umso größer war die Herausforderung

Atemlos durch's Archiv



Nach 42 Dienstjahren im Stadtarchiv wurde Martina Röber in den Ruhestand verabschiedet. Foto: Brand-Aktuell

dann nach der Wiedervereinigung. Der neue Umgang mit Archivmaterial musste bei der Arbeit gelernt werden. „Die wohl größte Herausforderung war die Umstellung auf PC und Scanner“, schätzt Martina Röber ein. Ebenso erforderte der Umzug des Archivs in die Räume mit Zugang direkt von der Herrenstraße aus viel Kraft. Zu den Dokumenten, die ihr im Plauener Stadtarchiv am liebsten sind, zählt sie die Bachbriefe und das Testament einer Priorin von 1329. „Aber alle kenne ich natürlich gar nicht, alle in der Hand zu halten ist in 40 Berufsjahren, selbst in 60 nicht zu schaffen“, meint sie. Bei 5.000 laufenden Metern Archiv- und Sammlungsgut sowie einer Bibliothek mit 1.000 Bänden

auf 2.000 Quadratmetern ist das wohl wirklich nicht möglich. „Außerdem ist unsere wichtigste Aufgabe, Dienstleister zu sein“, betont sie. Auch in ihrer Freizeit beschäftigt sich Martina Röber mit Geschichte, um sie für das Leben in der Gegenwart und Zukunft aufzuarbeiten. Dafür stehen ihr Schaffen als Autorin heimatgeschichtlicher Texte und die Mitgestaltung der Jahresausstellungen im Archiv. Die jüngste unter dem Titel „Plauener Stadtansichten im Fokus - Architektur, Kunst und Denkmäler“ wurde gerade erst eröffnet. Nun will sie das Mehr an Freizeit nutzen, um mehr mit ihrem Mann und den beiden Töchtern zusammen zu sein. Die Geschichte und das Archiv wird sie wohl aber nicht aufgeben. „Da ist ja das Stadtjubiläum 900 Jahre Plauen, das vorzubereiten ist“, blickt Archivarin Martina Röber voraus.

Schenkung an Stadt Plauen



Bürgermeister Steffen Zenner, Lothar Rentsch, Dr. Silke Kral und Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer schauen sich im Festsaal des Vogtlandmuseums einige der Arbeiten aus der Schenkung an.
Foto: Brand-Aktuell

Das Vogtlandmuseum hat vom Plauener Künstler Lothar Rentsch eine Sammlung an Grafiken, Radierungen und Zeichnungen als Schenkung erhalten. Im Beisein seiner Familie und von Freunden übergab der Ehrenbürger der Stadt Plauen seine Arbeiten an Museumsdirektorin Dr. Silke Kral. Mit dabei waren Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer und Kulturbürgermeister Steffen Zenner.

Lothar Rentsch hatte im vergangenen Jahr anlässlich seines 90. Geburtstages in einer dreiteiligen

Vogtlandmuseum erhält Sammlung des Plauener Ehrenbürgers Lothar Rentsch

Ausstellung in Plauen vieler seiner Werke gezeigt und dabei angekün-

digt, diese Arbeiten dem Vogtlandmuseum schenken zu wollen.

Oberbürgermeister betonte bei der Übergabe, dass kein anderer Künstler die Entwicklung der Stadt in seinen Arbeiten so vielgestaltig abgebildet hat. „Mit großer Dankbarkeit nehme ich im Namen der Bürgerinnen und Bürger der Stadt die Schenkung entgegen“, so der Oberbürgermeister. Gleichzeitig zeigte er sich zuversichtlich, dass es gelingen wird, die Arbeiten wissenschaftlich zu erfassen. „Ich freue mich sehr, dass ein Teil meiner Arbeiten im Vogtlandmuseum eine neue Heimstatt gefunden hat. Es ist ein Ort, mit dem ich seit vielen Jahren gern zusammenarbeite. Und ich hoffe, dass diese Zusammenarbeit auch bleibt“, erklärte der 91-jährige Künstler.

Die Grafiken, Radierungen und Zeichnungen sind über viele Jahrzehnte entstanden, einige sogar schon während des Studiums von Lothar Rentsch an der berühmten Kunstschule Plauens, die 1945 zerstört wurde. Der Stadtrat hatte, wie es gesetzlich geregelt ist, die Schenkung mit einem Wert von fast 70.000 Euro Ende letzten Jahres offiziell angenommen, der ideale Wert ist weitaus höher.



Es blüht in der Spitzenstadt

Plauen ist bunt. Es blüht an vielen Ecken. Die Frühjahrsbepflanzung begann Mitte März, und die Blumenkübel der Stadt sowie die Blumenpyramiden am Postplatz sind farbenfroh bepflanzt. Mit der Ausführung ist die Firma Immobilien Service Plauen GmbH, eine Tochterfirma der Wohnungsbaugesellschaft Plauen mbH, betraut. Die Frühjahrsbepflanzung in Zahlen: 4.026 Hornveilchen, 540 Viola, 129 Hyazinthen im 3er-Set, 16

Hyazinthen, 126 Tulpen, 85 Narzissen und 166 Bellis recken ihre Köpfchen in der Plauener City aus der Erde. In den umliegenden Gemeinden wurden weitere 410 Hornveilchen gesetzt. Die Stadt hat 2.435 Euro netto investiert. Bereits im Herbst wurden durch die ISP Blumenzwiebeln im Wert von 971 Euro gesteckt, vorwiegend zentrumsnah. Diese 700 Tulpen, 700 Narzissen, 450 Krokusse und 250 Hyazinthen lassen Plauen ebenso aufblühen.

Kranzniederlegung am 10. April



Um die Erinnerung an damals aufrecht zu erhalten, der Opfer zu gedenken, zu mahnen und ein friedliches Miteinander zu fördern, findet jährlich am 10. April auf dem Hauptfriedhof eine Kranzniederlegung statt. Gedacht wird der Bombenopfer des 2. Weltkrieges – in der Nacht vom 10. zum 11. April wurde der letzte und stärkste Bombenangriff auf Plauen geflogen. Nach dem Angriff war die Stadt zu 75% zerstört. Es waren 2300 Opfer zu beklagen.



Parken auf Neustadtplatz

Unlängst gefordert, mit dem März-Stadtratsbeschluss auch umgesetzt: Das Parken auf dem Neustadtplatz ist seit 1. April 2016 ganztägig möglich. Dafür wurde die Änderung der Parkgebührenverordnung beschlossen. „Mit den neuen Regelungen bieten wir Autokunden jedoch mehr als nur längere Parkzeiten für die üblichen Parkgebühren. Wir haben auch ein kundenfreundliches Mobilitätspaket geschnürt, das dem Besucher gleichzeitig Komfort bei mehreren Erledigungen bietet und zum Verweilen in unserer Innenstadt einlädt“, so Baubürgermeister Levente Sárközy.

Am Parkscheinautomat kann man neben dem normalen Parktarif (ein Euro je angefangene Stunde) auch das Tarif-Kombiticket wählen. Der Kontrollabschnitt eines solchen Parkscheines berechtigt während der Gültigkeit auch zur Nutzung der städtischen öffentlichen Verkehrsmittel. In der ersten Phase wurde das Kombiticket im Juni 2015 zunächst an 15 innerstädtischen Parkscheinautoma-

ten unter Beibehaltung der jeweiligen maximalen Parkzeiten eingeführt. Seitdem wurde das Ticket ca. 300-mal gekauft. (Stand März 2016). Die meist bevorzugten Standorte für die Nutzung des Kombitickets sind bisher die Melanchthonstraße (ca. 70 Nutzer), der Obere Graben (ca. 50 Nutzer) und die Gottschaldstraße (ca. 40 Nutzer). Der Neustadtplatz ist der erste Standort, wo sowohl das längere Parken als auch das Lösen des Kombitickets als Gruppen- bzw. Tagesticket möglich ist.

Kosten Parken auf Neustadtplatz und Kombiticket:

Kombiticket: Parken + Straßenbahn & Stadtbus benutzen

1 Stunde = 1,50 €, 2 Stunden = 3,00 €, jede weitere Stunde + 1,00 €. Ab 3 Stunden ist die Mitnahme einer zweiten Person in Straßenbahn und Stadtbus bis Parkzeitende möglich.

Tagesticket: Parken + Straßenbahn & Stadtbus benutzen

8,00 Euro und Mitnahme von bis zu 4 Personen in Straßenbahn und Stadtbus bis 23.59 Uhr möglich.



sparkasse-vogtland.de/autokredit

Fahrtwind ist einfach.

Sparkassen-Autokredit
2,49 %
effektiver Jahreszins*
Nur für kurze Zeit!

Wenn der Finanzpartner für die passende Autofinanzierung sorgt.

* Beispiel 2,49 % effektiver Jahreszins bei 10.000 € Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 2,46 % p. a., Laufzeit 60 Monate, Bonität vorausgesetzt, Angebot freibleibend, Sparkasse Vogtland, Komturhof 2, 08527 Plauen

Wenn's um Geld geht
Sparkasse Vogtland

Neuer Zugang zum „Schloss“

Blick vom ehemaligen Gerichtsgebäude über die künftigen Schlossterrassen auf Plauen.

Spatenstich für den ersten Bauabschnitt – die Umgestaltung des Areals an den Schlossterrassen hat im April begonnen. Als „symbolträchtigen Tag“ bezeichnete dies Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer „verschwindet doch mit diesem Projekt das letzte Stück der zerstörten Plauer Innenstadt und weicht einem Standort, der für Bildung, für Jugend und somit für Zukunft steht.“

Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer gibt den Startschuss zum Umbau der Schlossterrassen in Plauen.
Fotos (3): Brand-Aktuell



Mit und auf den alten Mauern werden die Schlossterrassen gestaltet.



Initiiert wurde das Projekt als Beitrag zum Wettbewerb „Ab in die Mitte“ von 2011. Hier belegte Plauen den 2. Platz und erhielt eine Siebprämie von 20.000 Euro. Damit wurden zu einem Teil die Planungen bezahlt. Für 323.000 Euro wird nun die Treppenanlage zum Amtsberg neu gebaut, die Wegefläche Amtsberg und der Zugang zur Bastion entstehen, ebenso eine neue Beleuchtungsanlage mit Lichtstelen. Die Straßenentwässerung wird erneuert und die Bastion ertüchtigt – das Bruchsteinmauerwerk dort wird zum Teil instand gesetzt und Fundamente werden für die geplante Stahlplattform gesetzt.

Der erste Bauabschnitt soll im September beendet werden. Gleichzeitig wird der Abwasserkanal durch den Zweckverband Wasser und Abwasser teilerneuert. Im nächsten Schritt folgt, geplant im Oktober und November, der Aufbau der Aussichtsplattform.

In einem zweiten Bauabschnitt sollen ab 2017 historische Wege wieder belebt werden, Treppen für ein einzigartiges Flair sorgen. Der Eingangsbereich der Meyerhof-Keller wird saniert. Ein zweiter Eingang soll entstehen.

Mit dem Bau der Berufsakademie auf dem ehemaligen Schlossgelände sollen die Terrassen zur lebendigen Verbindungsachse zwischen Campus, Stadtzentrum, Altstadt, Syra und Weißer Elster werden.



Grafiken: © HEINISCH
Landschaftsarchitekten



4,7 Millionen in Tiefbau investiert

In diesem Jahr werden 4.709.000 Euro für Straßenbaumaßnahmen investiert, ein großer Teil davon wird durch Fördergelder unterschiedlicher Herkunft überhaupt erst machbar.

Maßnahmen, die finanziert werden durch die Städtebauliche Sanierung und Entwicklung:

- Julius-Fučik-Straße (Hradschin bis Heinrichstraße) – Schlossberg 576.400 Euro
- Schildstraße (1. BA: Kaiserstraße bis Rähnisstraße, 2. BA: Rähnisstraße bis Schillerstraße) 430.000 Euro
- Topfmarkt / Alter Teich / Teichgasse 126.000 Euro
- Moritzstraße (Garten- bis Trockentalstraße) 173.000 Euro
- gesamt 1.305.400 Euro**
- Einzahlungen aus Ausgleichsbeträgen 726.120 Euro

Maßnahmen, die finanziert werden durch das Sonderprogramm Hochwasserschadensbeseitigung (100% Förderung):

- Alte Oelsnitzer Str. 111.000 Euro
- Zum Wiesengrund/Rehränke OT Straßberg – Possig 166.380 Euro
- Nach Waldesruh/ Kemmlerstraße 273.880 Euro
- Hohlbeinstraße 937.125 Euro
- Instandsetzung Gewässerbett Friesenbach 16.202 Euro
- Instandsetzung Zufluss Mühlgraben Straßberg (Teichlebach) 54.764 Euro
- gesamt 1.559.351 Euro**

Maßnahmen finanziert durch die Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr für die Förderung von Straßen- und Brückenbauvorhaben kommunaler Baulastträger - Teil B Förderung 90% (577.166,47 Euro pauschal):

- Bahnhofstraße Jößnitz (Plauensche Straße – Kauschwitz Weg) 73.221,50 Euro
- Dobenastraße (Unterer Graben - Karlstraße), Gehweg rechts 144.694 Euro
- Neue Plauensche Straße Bushaltestelle Oberlosa 22.000 Euro
- Stauffenbergstr. 17-47 50.028 Euro
- Parkplatz Plauensche Straße Jößnitz 40.000 Euro
- Oberjößnitzer Weg (Tannenhof bis Hs.Nr. 11) 70.500 Euro
- Schumannstraße (Jößnitzer Straße bis Händelstraße) 150.480 Euro
- Breitscheidstraße (Schlachthofstraße - Mozartstraße) Gleise 99.280 Euro
- gesamt 650.203,50 Euro**

Finanzierte Maßnahmen durch die Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr für die Förderung von Straßen- und Brückenbauvorhaben kommunaler Baulastträger - Teil A Förderung zwischen 70% und 80%:

- Unterlosaer Straße 360.000 Euro
- Stützwand Kleinfriesener Straße 344.000 Euro
- Reusaer Straße von Kleinfriesener Str. bis Am Weinberg 288.000 Euro
- Nussertweg ab Weg ins Grüne ca. 80 m, einschl. Entwässerung und Stützwand 202.000 Euro
- gesamt 1.194.000 Euro**

Fučik-Straße wird ausgebaut

Der Ausbau der Julius-Fučik-Straße von der Heinrichstraße bis zum Hradschin als weiterführende Straßenbaumaßnahme im Schlossberggebiet wird voraussichtlich Ende April/Anfang Mai gestartet. Im November sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein. Die Planungsvorbereitungen sind abgeschlossen, Ende April wird die Baustelle eingerichtet. Die Stadt Plauen saniert dabei Gehweg, Parkstellflächen, Straßenbeleuchtung

und die Fahrbahn. Das Bauprojekt ist eine gemeinsame Maßnahme von Plauen und Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland, dazu gehören auch Arbeiten beim Kanal- und Leitungsbau.

Das gesamte Auftragsvolumen aller Beteiligten umfasst ca. 900.000 Euro. Der Anteil der Stadt Plauen beträgt dabei 580.000 Euro. Der Straßenausbau wird zu ca. zwei Dritteln von der Bundesrepublik Deutschland und dem Freistaat Sachsen gefördert.

Instandsetzung Mühlgraben und Einmündung Teichlebach in die Weiße Elster

Im Mai werden die Schäden vom Hochwasser 2013 am Zulauf des Teichlebaches in die Weiße Elster beseitigt. Zur Sicherung vor zukünftigen Hochwassern soll der Auslauf des Teichlebaches in den Damm der Elster integriert werden und eine Rückstausicherung erhalten.

Weiterhin erhält der Mühlgraben in der rund zweimonatigen Baumaßnahme einen regulierbaren Zufluss zum Teich am Anger. Die Gesamtmaßnahme kostet rund 54.000 Euro und wird zu 100 Prozent nach der Richtlinie Hochwasserschäden 2013 gefördert.

Stadt stellt neues Parkraumkonzept vor

Die Stadtverwaltung hat ein neues Parkraumkonzept für die Innenstadt erarbeitet. Am 19. Mai wird das Konzept für interessierte Bürger im Ratssaal des Rathauses vorgestellt. Es wird ein Überblick über die analysierten Werte zum Stellplatzbedarf

gegeben und die Grundzüge der neuen Bewirtschaftungsstruktur erläutert. Beginn ist 18 Uhr. Bürgermeister Levente Sárközy moderiert die Informationsveranstaltung. Das Parkraumkonzept der Stadt Plauen stammt aus dem Jahr 1995. Da sich

in den vergangenen Jahren die verkehrlichen und städtebaulichen Randbedingungen stark verändert haben, ist die Erstellung eines neuen Parkraumkonzeptes erforderlich. Es umfasst über 6.000 öffentliche Stellplätze in der Innenstadt.

Natursteine an der Treppe Bergstraße werden verlegt

Der Ausbau der Treppe Bergstraße auf dem Hradschin kommt gut voran. Die Natursteine werden aktuell verlegt. Die komplette Baumaßnahme mit Treppe, Ausbau des Straßenabschnittes einschließlich Grünfläche sowie Beleuchtung soll bereits Ende Mai fertig sein. Die Treppeanlage ist Teil des Stadtumbaugebietes „Schlossberg“ (Programmteil Aufwertung). Ein Schwerpunkt ist die Verbesserung der Erreichbarkeit und der inneren Erschließung im Sinne der „Stadt der kurzen Wege“.



Sicherung der Elsterufermauer: Hohlbeinstraße wird saniert

Mitte April haben die Bauarbeiten zur Ufersicherung entlang der Weißen Elster im Bereich der Hohlbeinstraße begonnen. Deswegen ist die Straße voll gesperrt.

Bei der Sanierung wird die Hohlbeinstraße einschließlich des Gehwegs im entsprechenden Abschnitt grundhaft erneuert. Der Baubereich beginnt oberhalb des Wehres Mühlgraben an der Einmündung der Cranachstraße und verläuft flussaufwärts (in Richtung Leuchtsmühlenweg) etwa auf einer Länge von 290 Metern. Abgeschlossen sein sollen die Bauarbeiten voraussichtlich Ende September 2016.

Der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland (ZWAV) erneuert



zeitgleich die Trinkwasserleitung. Die Baumaßnahme wird im Rahmen des Wiederaufbauplans zum Hochwasser 2013 zu 100 Prozent gefördert. Die Baukosten betragen etwa 820.000 Euro.

Umleitung: Gewerbe Hohlbeinstraße: aus Richtung Dürerbrücke/Unterer Bahnhof. Das Gewerbegebiet Leuchtsmühlenweg: über die Dürerstraße – Trockentalstraße – Straßberger Straße.

Moritzstraße ab Ende Mai gesperrt

Voraussichtlich Mitte Mai beginnt der Ausbau des 2. Bauabschnittes der Moritzstraße zwischen Gartenstraße und Trockentalstraße.

In der viermonatigen Bauphase wird der Straßenabschnitt für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt, zu Fuß sind die Häuser erreichbar. Die Müllentsorgung während der Bauzeit wird gemeinsam mit der Baufirma gewährleistet, dazu müssen die Tonnen bzw. Säcke am Vorabend der Abholtermine bereitgestellt werden. Der Transport zur Abholstelle erfolgt durch die Baufirma. Der 90 Meter lange Straßenabschnitt wird grundhaft erneuert, das heißt, Straße

und Fußwege werden komplett neu gebaut, ebenso wie die Straßenbeleuchtungsanlage. Die Straße wird rund 80 Zentimeter verbreitert, dafür die Gehwege diese 80 Zentimeter schmaler. Damit ist künftig beim einseitigen Parken ein gefahrloser 2-Richtungsverkehr für PKWs möglich.

Im Zuge des Ausbaus erhält die Straße eine neue 2-lagige Asphaltdecke, die Gehwege werden mit Betonsteinpflaster belegt. Auch hier wird der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland (ZWAV) am Ausbau beteiligt sein. Die Trinkwasserhauptleitung und

Hausanschlussleitungen werden ausgetauscht, ebenso werden die Abwasserhausanschlüsse auf der gesamten Straßenlänge erneuert. Durch die Stadtwerke Plauen GmbH werden bei Bedarf die Gasleitungen und Energiekabel umverlegt beziehungsweise erneuert.

Die vorläufigen Kosten für den Anteil der Stadt belaufen sich einschließlich der Planung auf rund 220.000 Euro. Die Maßnahme wird refinanziert aus Sanierungsbedingten Einnahmen. Mitte September ist der Ausbau Moritzstraße zwischen Gartenstraße und Trockentalstraße voraussichtlich beendet.

Zwei Gehwege werden ausgebaut

Die Gehwege der Wild- und der Mommsenstraße werden demnächst ausgebaut.

Auf der Wildstraße betrifft es den Gehweg einseitig entlang der Südseite auf einer Länge von rund 90

Metern. Baubeginn der zweiwöchigen Maßnahme ist voraussichtlich am 2. Mai, die Kosten sind mit rund 23.000 Euro veranschlagt.

Bereits Mitte April startete der rund vierwöchige Ausbau der Momm-

sen-/Scharnhorststraße, hier wird der Gehweg einseitig entlang der Südseite auf einer Länge von rund 220 Metern ausgebaut. Kosten von rund 40.000 Euro sind dafür eingeplant.

Premieren und Höhepunkte

... im Vogtlandtheater

Das Musical **Kiss me, Kate** feiert am 7. Mai um 19.30 Uhr Premiere. Worum geht's? Cole Porters Theater-im-Theater-Musical verquickt Shakespeares Komödie Der Widerspenstigen Zähmung mit der Gangsterkomödie der 1950er-Jahre als respektlose Persiflage auf Vetterwirtschaft und Emanzipation. Das nostalgisch-flotte Musical wartet mit Unterhaltung für die ganze Familie auf. (Einführungsmatinee am 1. Mai um 11.00 Uhr)

Jetzt aber: Endlich ist das Schauspiel **Weißes Mäuschen, warme Pistole** zu sehen. Premiere: 20. Mai 19.30 Uhr auf der kleinen Bühne. Das Auffliegen der „Zwickauer Terrorzelle“ erschütterte ganz Deutschland und löste eine Menge Fragen aus. Zehn Morde, zwei Bombenanschläge und mehrere Banküberfälle. Statt Antworten zu geben, bietet das Stück von Olivia Wenzel eine Konfrontation mit der Erwartungshaltung.

Musik von Igor Strawinsky gehört zum Ballett **Der Feuervogel**. Pre-

miere am 21. Mai, 19.30 Uhr. Eine Sage verlockte schon viele Prinzen zur Jagd auf den glücksverheißenden Feuervogel. Alle verschwanden spurlos. Nun begibt sich Prinzessin Iwanka auf die Suche und kann im Zaubergarten der unsterblichen Magierin Kaschtschej den Feuervogel fangen. ... (Einführungsmatinee am 16. Mai, 11 Uhr)

Ein kunterbuntes Haus, ein Äffchen und ein Pferd – und einen ungewöhnlichen Kleidungsstil, all das hat **Pippi Langstrumpf**. Schauspiel und Puppentheater verspricht das Stück, das am 21. Juni um 10 Uhr auf der Open-Air-Bühne Malzhaus Premiere feiert.

Hair. Ein Stück, das durch seine Verfilmung Weltruhm errang und heute von dem Lebensgefühl einer ganzen Generation erzählen kann. Heute gilt das Musical als Meilenstein der Popkultur. Gefühlvolle Balladen und rockige Tanznummern wie Aquarius, Let the Sunshine in und Hare Krishna versprühen die Energie der Hippies. Premiere: 23. Juni, 20.00 Uhr, Parktheater.



Weitere Termine Vogtlandtheater

13.05., 19.30 Uhr, 7. Sinfoniekonzert: Es naht sich die Ferne
14.05., 19.00 Uhr, kleinen Bühne, Schatzkammer des geheimen Wissens
28.05., 16.00 Uhr, Ababa de Saad – Blume der Hoffnung
25.05., 19.30 Uhr, Gastkonzert: Barbara Dennerlein Duo

... in der Festhalle

WADOKYO - The Power Of Drums heißt es am 29. April (20 Uhr) in der Festhalle. Deutschlands TOP Taiko Trommler präsentieren ihre neue Show. Es ist nicht nur der Klang der Trommeln, der das Publikum sofort erfasst und in seinen Bann zieht, es ist auch die temperamentvolle, energetische Art der Trommler, ihr unbändiger Spaß und ihre Emotionalität, mit der sie überall Begeisterung ernten. Selbst in artfremdem Terrain, wie dem Wacken-Festival, konnte WADOKYO überzeugen.

Eine **Ü-30-Party** steht am 7. Mai an. Die „Party für die Jungegebliebenen“ bietet Unterhaltung auf zwei Floors, Musik zum Tanzen, Platz zum Unterhalten, einfach einen launigen Abend.

Vom 14. bis 22. Mai wiederum heißt es – auf zum **Plauener Vogelschie-**

ßen! Rummel auf dem Festplatz mit Schießbude, Fahrgeschäften und Zuckerwatte. Da können auch die Großen wieder klein werden – und die Kleinen haben eh viel Spaß dran. Ein Event für die ganze Familie.



Und am 28. Mai + 29. Mai lockt der **2. Kunsthandwerk- und Kreativmarkt**. Marktzeiten: Samstag 11 bis 19 Uhr, Sonntag 10 bis 18 Uhr

Jetzt im VORVERKAUF!

Ab sofort gibt es Karten für einen Abend mit Dieter „Quaster“ Hertrampf (Foto), der am 15. Oktober in die Festhalle kommt. **Provokant die Frage – gibt es ein Leben nach den Puhdys?** Quaster kann es beantworten. Nie zuvor gehörte Storys, Bilder und Videos aus dem Privatar- chiv des Musikers sowie Offenbarungen und Erkenntnisse mit Songs und Gästen. (15.10., 20 Uhr)

Mit dem „PLAUENER FRÜHLING“



in den Plauener Frühling



Das beliebte Stadtfest soll laut Gewerbeverein Initiative Plauen als Veranstalter vom 6. bis zum 8. Mai zum 21. Mal für Stimmung in der City sorgen. An allen Festtagen gibt es in Aktionen und Veranstaltungen für Jung und Alt. Für die Jugend verwandelt sich der Lichthof des Rathauses am Freitag und Samstag in eine riesige Open-Air-Disco mit angesagten DJs. Das Partyschiff wird wieder vom Team des Glashauses Adorf gesteuert.

„Besonders freuen wir uns am Freitagabend auf dem Altmarkt auf die beliebte sächsische Party- und Coverband Jolly Jumper“, so Steffen Krebs, Chef der Initiative Plauen. Die Formation covert nicht nur die besten Partyhits der letzten Jahrzehnte, sondern schreibt auch eigene Lieder und kann bereits auf mehrere eigene Alben zurückschauen. Am Samstagabend steigt eine zweite Auflage der XXL-Tanzshow „Let's Dance“. Der Plauener Moderator und DJ Martin

Reißmann präsentiert zusammen mit Radiomoderator Tobias Schmalfuß auf der großen Bühne regionale Künstler, bunte Tanzshows, Showeinlagen und viele Party-Aktionen. Dazu legt das Duo die Disco-Hits der letzten 40 Jahre auf. Am Sonntag wird es einen traditionellen vogtländischen Nachmittag mit Musikern und Sängern aus der Region geben. Das ausführliche Programm mit allen Aktionen und Höhepunkten unter www.initiative-plauen.de

Bär tobt zum Bärensteinturmfest

Auch dieses Jahr veranstaltet der Rotary-Club ein Fest auf dem Bärenstein. Motto ist „Gesunde Kinder“. Mit viel Spielspaß und Bewegung wird das Thema umgesetzt. **Von 10 bis 17 Uhr tobt am 4. Juni der Bär auf dem Bärenstein.** Geboten wird Pony-Reiten, Ernährungsberatung, Bewegung mit INJOY-Syrau, Erste Hilfe mit den Johannitern, Trampolinspringen, Gesundheits-Check, Bärensteinturmlauf ... und feine Schleckereien wie Eis und Zuckerwatte, Kaffee, Kuchen und Bratwürste. Ein rundes Familienfest – Achtung, wie immer eine Woche vor dem Spitzenfest.

NACHRUF

Ehemaliger Chordirektor Eckehard Rösler gestorben

Im Alter von 74 Jahren ist am 7. März 2016 Eckehard Rösler verstorben. Über viele Jahrzehnte war Eckehard Rösler als Generalmusikdirektor, künstlerischer Leiter der Singakademie und Chordirektor nicht nur bei seinen Sängern und Mitstreitern, sondern auch bei den Mitarbeitern des Plauener Theaters sehr beliebt. Für die Stadt Plauen war er ein Leuchtturm in



der hiesigen Kulturlandschaft, ein stets fairer und angenehmer Gesprächspartner, ein väterlicher Freund und immer um Zusammenarbeit bemüht. Sein Tod hinterlässt eine schmerzliche Lücke. Die Stadtverwaltung Plauen spricht der Familie Rösler ihr tief empfundenes Beileid aus und bedauert den Verlust eines so engagierten Bürgers unserer Stadt zutiefst.

„Plauener Stadtansichten im Fokus“ – neue Ausstellung im Stadtarchiv

Die Jahresausstellung 2016 zeigt Farbfotos des Plauener Amateurfotografen Gunter Schwarz, aufgenommen ab Mitte der neunziger Jahre mit einer Analogkamera. Als Motive wählte er bevorzugt Wohn- und Geschäftshäuser in den Bauformen des Historismus und Jugendstils. Die repräsentative Architektur jener Zeit, die den Bombenhagel 1944/45 überstand und mittlerweile in altem Glanz erstrahlt, prägt das Erscheinungsbild Plauens und kündigt von Wirtschaftskraft, Wohlstand und einem gewaltigen Bauboom in der prosperierenden Stadt zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Geöffnet Dienstag 9-18 Uhr, Mittwoch 9-15 Uhr und Donnerstag 9-17 Uhr

Abschied von langjährigen Mitarbeitern Brigitte Seidel und Werner Dietzsch



Nach 40 Jahren am Theater in Plauen verabschieden sich die langjährige Leiterin der Requisite, Brigitte Seidel, und Hausmeister Werner Dietzsch in den verdienten Ruhestand. Ende Feb-

ruar wurden sie von der Theaterleitung und ihren Kolleginnen und Kollegen verabschiedet und nahmen die besten Wünsche mit in einen neuen, spannenden Lebensabschnitt.

Agrargenossenschaft Tirschendorf e.G.
Fleischerei-Filiale Plauen, Dürerstr. 14



Starten Sie mit uns in die Grillsaison!

Mo.: 8.00-14.00 Uhr
Di-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-12.00 Uhr



ABFALL-ENTSORGUNG PLAUEN
SCHNELL • SAUBER • PREISWERT

Klopstockstr. 17
08525 Plauen
Telefon: 03741 / 54 92-0
Fax: 03741 / 54 92-40
E-Mail: info@aep-plauen.de
Web: www.aep-plauen.de

Unsere Dienstleistungen für Sie:

- Straßenreinigung / Winterdienst
- Saugleistungen
- Containerdienst (1,5 m³ bis 34 m³)
- Entsorgung von Abfällen von Privat, Gewerbe und Industrie
- Entsorgung von Sperrmüll, Schrott, Bauschutt / Baustellenabfälle, Grünschnitt
- Entsorgung / Lagerung von Sonderabfällen
- Entrümpelungen

Öffnungszeiten Recyclinghof / Sonderabfall
Klopstockstr. 17 • 08525 Plauen

Mo.-Mi.: 7:00-16:00 Uhr
Do.: 7:00-18:00 Uhr
Fr.: 7:00-14:00 Uhr
Sa.: 8:00-12:00 Uhr

Zertifizierter Entsorgungsbetrieb nach § 56 KrWG

Mängelanzeigen online einreichen

Auf der Webseite der Stadt Plauen besteht seit 2013 die Möglichkeit, unkompliziert per Online-Formular eine Mängelanzeige aufzugeben. Auf diese Weise können Missstände in der Stadt Plauen schnellstmöglich abgestellt werden.

www.plauen.de/maengelanzeige

GOLD & SILBER Ankauf

Der FACHMANN für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

Antikhandel Gehlert
Straßberger Straße 7
Plauen • 03741-227770
- gegenüber dem Ärztehaus -

MEDITERRAN PASTA FÜR ALLE

Termine: 03.05. / 07.06. / 06.09. von 18.30 bis 20.30 Uhr

Genießen Sie die mediterrane Küche in ihrer Vielfalt mit verschiedenen Vorspeisen, feinen Pastagerichten und leckeren Desserts

15,00 € p.P.
„All you can eat-Buffer“

Best Western
Best Western Hotel Am Straßberger Tor d. FAW gGmbH
Straßberger Straße 37 – 41, 08527 Plauen
www.restaurant-am-strassberger-tor.de

Reservierung erwünscht unter 03741 / 2870 – 480

GLITZNER ENTSORGUNG GMBH

Alte Reichenbacher Str. 76 • 08606 Oelsnitz • Tel. 03 74 21 / 25 94 20
E-Mail: info@mbs-vogtland.de • www.glitzner-entsorgung.de

Wertstoffhof
Kompostsubstrate
Containerdienst

Montag	07:30 – 16:00 Uhr
Dienstag	07:30 – 17:00 Uhr
Mittwoch	07:30 – 16:00 Uhr
Donnerstag	07:30 – 17:00 Uhr
Freitag	07:30 – 16:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

Das Telefon für alle Fälle

HGS WINKLER
Haushaltstechnik Service & Wartung

- Haushaltstechnik – Service und Wartung
- Reparatur aller Marken
- Noldienst bei Kühl- u. Gasgeräten

Reparatur: 03741/385831
Annahme: 0170/8090523
Jößnitz Str. 70, 08525 Plauen

Baubiologie Plauen
Sachverständigenbüro für Baubiologie und Umweltanalytik

Rüdiger Weis Dipl.Ing.(TU)
Kemmlerstr. 38 A
08527 Plauen
Baubiologe IBN

Tel. 03741 472878
info@baubiologie-plauen.de
www.baubiologie-plauen.de

- Arbeitsplatzanalyse
- Bauplatzuntersuchung
- Schlafplatzuntersuchung
- Elektromog
- Schadstoffe / Wohngifte
- Schimmel
- Radon / Radioaktivität

Bestattungen „PARTNER“
Kerstin & Joachim Roßbach

Seit 1992 Ihr einheimischer Bestatter

 **Tag und Nacht**
(03741) 48 00 40

Plauen - Röntgenstraße 39
gegenüber Autohaus

Hausbesuch zu jeder Zeit kostenlos

www.bestattungsunternehmen-partner.de
BU-PARTNER@t-online.de

Bestattungen „KARIN“ Werner e. Kfm.

Ihre einheimische Bestatterin mit Verabschiedungsraum

NUR: Äußere Reichenbacher Straße 25

Tag und Nacht ☎ 03741 / 44 22 76

Internet: www.Bestattungen-Karin-Werner.de

Kleintierbestattung „Emily“
Reusaer Straße 16 • 08529 Plauen • Tel. 03741 - 743444

Kremierung, Erdbestattung auf empfohlenem Friedhof oder eigenem Grundstück

24-Stunden
0174-4134136

Besuchen Sie auch in diesem Jahr unseren traditionellen

Blumen- & Keramikmarkt

der Lebenshilfe Plauen gGmbH
Hofwiesenstraße 3

7. Mai
9.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Vogtlandmuseum

Kulturdenkmal in Plauen

Bauernstuben

Flur vor Festsaal

Textilwerkstatt

ehem. Kontorräume Hof 9

Viel passiert ist im Vogtlandmuseum in den letzten Jahren. Ganz deutlich wurde das bereits mit dem neuen Eingangs- und Kassenbereich, der im November 2014 eröffnet wurde, und dem Aufzug, der seit März 2014 nutzbar ist. Ende April 2016 ist die Sanierung des Komplexes weitestgehend beendet. Endlich wieder frei zugänglich sind damit die ehemaligen Bauernstuben und die Kupferküche, auf die die Besucher seit 2012 verzichten mussten. „Die Bauernstuben inklusive Vorraum samt Kupferküche wurden nicht nur saniert, sondern auch statisch ertüchtigt“, informiert Projektleiterin Jana Eichler von der Gebäude- und Anlagenverwaltung (GAV). Es ist seit August 2015 noch viel mehr passiert: Die alten Kontorräume, die im Hofeingang gelegen sind, wurden grundlegend saniert und werden weiter zu einer Textilwerkstatt ausgebaut. „Das ist der mögliche Startschuss für neue museumspädagogische Angebote aus dem Vogtlandmuseum“, freut sich Dr. Kral. Der ehemals als Küche für die Mitarbeiter genutzte Raum und die alten Toiletten direkt daneben sind jetzt zum „Ausstellungsauf-taktraum“ geworden und wurden mit dem Aufzug verbunden. Im Dachgeschoss entstand derweil eine Verbindung zwischen Haus 13 (Büros) und Haus 11 (Beratungsraum „Mosenzimmer“). Der Dachraum im Haus 11 wurde zum Durchgangs- und Archivbereich umgebaut. In allen Etagen wurden neue Brandschutztüren im Rahmen des Brandschutzkonzeptes installiert. „Die Baukosten für diese Maßnahmen liegen bei 430.000 Euro“, sagt Jana Eichler. 292.400 Euro flossen als Fördermittel aus dem Förderprogramm „Städtebaulicher Denkmalschutz“. Den Rest von rund 137.600 Euro trägt die Stadt. Außerdem ist ein neuer Aufgang vom Hof 9 zur Galerie e.o.plauen entstanden – mit Automattür. Dieser erleichtert den kontrollierten Zugang. Gäste, die ins Erich-Ohser-Haus wollen, holen sich an der Museumskasse ein Ticket für die Galerie und bekommen einen Chip mit, der zur Öffnung der Automattür dort eingesteckt werden muss.



Vogtlandmuseum PLAUEN

Die am Bau beteiligten Firmen empfehlen sich:

DIPL.-ING. UNIV. **HARALD RADÜCHEL**
FREIER ARCHITEKT



Fachplaner für vorbeugenden Brandschutz (EIPOS)

Hauptstraße 1, 08236 Ellefeld
Funk 0171 / 42 41 767
Telefon 037 45 / 75 18 67
harald-raduechel@t-online.de

B. Rödel & Sohn

Zimmerei • Holzbau • Innenausbau

08547 Plauen / OTRöttis Nr. 8 • Tel.: 037 41 - 52 10 91

www.roedel-holzbau.de

Ihre Sicherheit -



Unsere Technik!

ESRA GmbH
Friedensstr. 64
08468 Reichenbach
☎ 03765 / 78 90-0

www.esra.de

alles in Sachen Strom!

elektrotechnik Plauen GmbH

Elektroanlagen • Kommunikationsanlagen
Fachhandel und Service für Elektrogeräte



elektrotechnik Plauen GmbH
08523 Plauen • Weststraße 63 • Tel. (037 41) 212-0



www.elektrotechnik-plauen.de

Maler Plauen

*Denkmalpflege.
Authentische
Renovierung und
optimaler Schutz
dank Farbe.*

Malararbeiten ■ Wärmedämmung ■ Bodenbelagsarbeiten ■ Trockenbau ■ Denkmalpflege ■ Fassadengestaltung ■ Grafik-Design ■ Schrift, Werbetechnik, Siebdruck ■ Fachmarkt

www.maler-plauen.de

Ingo Wick • Mike Hänel • René Ritter

ESPU www.espu.de

ESPU Bau GmbH
- Estricharbeiten
- Putzarbeiten
- Maurerarbeiten

ESPU-Bau@t-online.de

Ingo Wick 0170 1885597
Mike Hänel 0170 1885596
René Ritter 0160 90508149

Ebmather Weg 30 08626 Eichigt, OT Tiefenbrunn
Telefon: 037430 63888
Telefax: 037430 63889

Parketthandwerksbetrieb Ungethüm

Inb. Hendrik Frank
Parkettlegermeister

Parkett • Dielen • Laminat • Kork • Teppich • PVC

Hendrik Frank
Parkettlegermeister

Kottengrüner Hauptstr. 14
08223 Kottengrün/V.

Tel. 037463 / 88 702
Fax 037463 / 77 937
Mobil 0170 / 211 79 26
ungethuem.parkett@web.de

jetzt fertig saniert!

Kulturdenkmal in Plauen

Bauabschnitte seit 2012 – Umstrukturierung:

2012 bis März 2014: Aufzug, Freilegung Holzkerker im Innenhof, Überdachung Innenhof mit Glas, Installation Ganzglasbrandschutztüren in den angrenzenden Bereiche, Hof 9 rollstuhlgerecht gepflastert; Baukosten: 630.000 Euro, davon 504.000 Euro Fördermittel des Förderprogrammes „Städtebaulicher Denkmalschutz“, 126.000 Euro von der Stadt

September 2013 bis November 2014:

neuer Kassen- und Cafeteriabereich mit Garderoben, Toilettenanlagen mit Behinderten-WC und Babywickelraum, neue Fenster, Einbau Trennwand- und Schließfachsystem, Verbindung zwischen den beiden Höfen 9 und 13, Freilegung der historischen Deckenkonstruktion, neue Stahlverbindungstreppe, originaler Ziegelfußboden neu verlegt und Stahl-Glas-Türen eingebaut; Holzmöbel Kosten der Teilmaßnahme: runde 415.000 Euro, davon flossen 282.200 Euro aus dem Förderprogramm „Städtebaulicher Denkmalschutz“. Außerdem sind 120.000 Euro in die Ausstattung investiert worden, bei einer 90 prozentigen Förderung von Landesseite für „Maßnahmen in regional bedeutsamen Kultureinrichtungen“

Kosten seit 1990: Im Museum wurden seit 1994 bis zum jetzigen Zeitpunkt 5.847.000 Euro (davon 3.588.000 Euro Fördermittel von Land und Bund) verbaut und abgerechnet. Ca. 200.000 Euro werden aus dem aktuell laufenden letzten Bauabschnitt noch oben drauf kommen. Von 1990 bis 1994 wurde ebenfalls über 1.000.000 Euro (inkl. Förderung) verbaut.

Das Vogtlandmuseum:

Zum Vogtlandmuseum gehören drei denkmalgeschützte Häuser, die früher Wohn- und Geschäftshäuser waren. 1920 kaufte die Stadt Plauen die Häuser. Hinter den Häusern des Museums führt die ehemalige Stadtmauer entlang. 1813 residierte König Friedrich August der Erste für mehrere Wochen in den Häusern. 1812 weilte dort Napoleon auf seinem Weg nach Russland. Im Museum befindet sich die umfangreichste Sammlung zur vogtländischen Geschichte. Besonderer Blickfang ist der Festsaal im Louis-Seize-Stil. Das Vogtlandmuseum Plauen beherbergt in seinen Räumen mit etwa 120.000 Objekten die umfangreichste Sammlung zur vogtländischen Regionalgeschichte und Kultur. Ein Besuchermagnet ist die jährliche Weihnachtsausstellung, in der vogtländische Traditionen rund ums Christfest gezeigt werden.



Die am Bau beteiligten Firmen empfehlen sich:

Raumgestaltung Plauen



Raumausstatter
schaffen
Wohnbehagen

Oberer Graben 1
Fon 03741/22 26 69
Fax 03741/14 67 07

Sonnenschutz • Gardinen • Bodenbeläge
Polstermöbel • Markisen • Insektenschutz

Profitieren Sie von unserem Rundumsorglosservice

PENZEL-METALL

Hauptstraße 60 Tel.: 03 74 34 / 7 96 28
08606 Triebel Fax: 03 74 34 / 7 96 39
www.penzel-metall.de

Metallbe- und Verarbeitung



Malerwerkstatt
GROSS



• Maler- u. Tapezierarbeiten • Energetisches Sanierung
• Fassadenreinigung- u. Gestaltung • Gerüstbau

08236 Ellfeld, Johann-Sebastian-Bach-Straße 12
Telefon: 03745/61 88, Fax: 22 35 55, Funk: 0173/9892332
E-Mail: info@malerwerkstatt-gross.de



• Neu - und Reparaturverglasungen
• Glasschleiferei
• Spiegel
• Duschatrennungen
• Ganzglasanlagen
• Balkonverglasungen
• Glashandel
• Glasmöbel

Reißiger Gewerberg 42
08525 Plauen
Tel. (0 37 41) 52 72 52
Fax (0 37 41) 52 72 53
Havarie-Tel. 0171-702 63 89
www.glaserei-hendel.de
hendel-plauen@t-online.de



Teichstrasse 34
08527 Plauen/OT Neundorf
Telefon 03741.13 18 17
Telefax 03741.13 33 97
info@tischlerei-oberst.de
www.tischlerei-oberst.de

Wir fertigen für Sie:

• Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium
• Historische Holzfenster (Kasten-, Blend- u. Vorlegefenster)
• Fensterläden
• Historische Türen und Holztore auch im Denkmalsbereich
• Produkte aus Massivholz
• Rolläden und Raffstores
• Insektenschutz

Weis Holzbau
Inhaber Tommy Weis

08523 Plauen
Fedor-Schnorr-Straße 17

Tel.: 03741/ 40 66 714 Fax: 03741/ 40 66 713
Handy: 0171/ 80 14 133 info@weisholzbau.de

www.weisholzbau.de



SEIFERT GmbH

• SANITÄR
• HEIZUNGEN
• BEDACHUNGEN

Paul-Söllner-Straße 38 • 08547 Jöbnitz • Tel. 03741 221385
Fax 03741 523783 • E-Mail seifert-gmbH@t-online.de



Plauen beteiligt sich erstmals am „Tag der Städtebauförderung“

Die Stadt Plauen beteiligt sich am 21. Mai in diesem Jahr zum ersten Mal am „Tag der Städtebauförderung“. Die Ausstellung zur Städtebauförderung im neuen Landratsamt (ehemals Horten) auf der Bahnhofstraße ist von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Bürgerinnen und Bürger haben hier Gelegenheit, sich über Fördermöglichkeiten und Wissenswertes zur Städtebauförderung zu informieren.

Ab 10.30 Uhr werden 45minütige Stadtpaziergänge durch das Quartier „Schlossberg“ angeboten. Treffpunkt ist vor dem neuen Landratsamt. Der

erste Rundgang beginnt 10.30 Uhr, der zweite 12 Uhr. Gegen 10 Uhr findet die Eröffnung des Platzes an der Bergstraße statt.

Das gemeinsam von Bund, Ländern, kommunalen Spitzenverbänden und weiteren Partnern getragene Projekt für einen „Tag der Städtebauförderung“ soll die Bürgerbeteiligung in Städtebauförderung und Stadtentwicklung stärken und Projekten in kleineren Gemeinden, Mittel- und Großstädten ein Forum bieten. Das Format gibt es deutschlandweit.

Kerstin Schicker, Fachbereichsleiterin

Bau und Umwelt, blickt dem Tag optimistisch entgegen: „Die Stadt Plauen wird in einer Ausstellung die verschiedenen Förderprogramme der Städte-



bauförderung darstellen und darüber informieren. Zudem wird es einen Stadtpaziergang durch das Quartier „Schlossberg“ geben. Dort sollen die wesentlichen Maßnahmen besichtigt werden, die über die Städtebauförde-

lung realisiert werden konnten.“

Zum „Tag der Städtebauförderung“ sollen Städte und Gemeinden jeder Größe und Einwohnerzahl gemeinsam mit ihren Bürgerinnen und Bürgern zeigen, was Städtebauförderung leisten kann. Am Aktionstag sollen Menschen zur Beteiligung an Projekten vor Ort motiviert und die Vielfalt abgebildet werden, die die Städtebauförderung auszeichnet. Gleichzeitig bietet er allen teilnehmenden Städten und Gemeinden ein Forum, in dessen Rahmen sie ihre Projekte unter der Dachmarke eines bundes-

weiten Formats präsentieren können. Jede Gemeinde und Stadt ist in der Wahl ihrer Veranstaltung zum Tag der Städtebauförderung frei – einzig ein Bezug zur Städtebauförderung sollte vorhanden sein.

Ansprechpartner:

Markus Löffler
Sachbearbeiter Integrierte Stadtentwicklung
Telefon: 03741 291 16 28
Mail: Markus.Loeffler@Plauen.de



10. Vogtländisches Energieforum in der Innenstadt

Anlässlich des bundesweiten **21. Tages der Erneuerbaren Energien** laden der Vogtlandkreis, die Stadt Plauen und die Stadtwerke Strom Plauen vom 28. bis 30. April 2016 zum 10. Vogtländischen Energieforum in die Stadt-Galerie ein.

Den Besucher erwartet an diesen drei Tagen eine Energiemesse auf zwei Ebenen des Einkaufstempels. Anlagenebetreiber, Initiativen, Unterneh-



men, Berater und Umweltbildungseinrichtungen wollen gemeinsam aufzeigen, dass und wie Energieversorgung auf Basis erneuerbarer Energien funktioniert. Gleichzeitig sollen Möglichkeiten zur effizienten Energienutzung, zur Bau- und Energieberatung im Vordergrund stehen. Alle Aktions- und Infostände zum Thema Energie sind jeweils von 11 bis 17 Uhr besetzt.



Schüler wollen weltweit mit Klimaversprechen ins Guinness Buch

Auch die Schülerinnen und Schüler des Vogtlandkreises machen mit, wenn es dieses Jahr zum Energieforum heißt: **What can we do? Was können wir tun in Sachen Klimaschutz?**

Alle Kärtchen mit persönlichen Klimaversprechen der internationalen WAVE-Aktion sollen zur Eröffnung am 28. April in der Stadtgalerie mit dem WAVE Team Vogtland auf Reisen zur internationalen Elektroauto-

rallye WAVE 2016 gehen, die im Juni ab Bremerhaven startet. Am Ziel in der Schweiz werden sie mit den Einsendungen aus aller Welt zu einem Riesenmosaik zusammengefügt, aus der Luft fotografiert und im Internet veröffentlicht. Ziel ist das Guinness Buch der Rekorde. Damit soll die Weltöffentlichkeit für den Kampf gegen den Klimawandel sensibilisiert werden. Material und Anmeldung unter Tel. 037421 25352

Mobilität von morgen im Rathausfoyer

„Elektromobilität verbindet“ heißt die Ausstellung, die im Juni im Foyer des Rathauses zu sehen ist. Die Wanderausstellung des Schaufensters Bayern-Sachsen erklärt unter dem Motto „kommen - sehen - informieren“ grundsätzliche Aspekte der Elektromobilität und informiert über die Projekte.

Fragen wie

- Ist Elektromobilität umweltfreundlich?
- Wo kann man Elektromobilität im Alltag in Sachsen begegnen?
- Warum sind Bayern und Sachsen führend in Elektromobilität?

greift die Wanderausstellung auf und erklärt sie allgemeinverständlich. Dabei informiert die Ausstellung auch über die Ziele der Bundesregierung und stellt ausgewählte Projekte aus dem Schaufenster vor.

Die Wanderausstellung richtet sich insbesondere an die interessierte Öffentlichkeit und bietet gerade auch Jugendlichen einen technologieorientierten Zugang zur Mobilität von morgen. Zum Beispiel kann das Gewicht von Stahl mit carbonfaserverstärktem Kunststoff (CFK) durch eigene Muskelkraft verglichen oder das Laden eines Fahrzeugs ausprobiert werden.

www.saena.de und www.energieportal-sachsen.de

10.06. – 08.07., Foyer, Ausstellung „Elektromobilität verbindet“
Öffnungszeiten des Rathauses
Mo u. Mi 9-13 Uhr, Di 9-18 Uhr
Do 9-13 Uhr



Zertifikat für energetische Sanierung Sporthallenbeleuchtung

Zertifiziert für den Klimaschutz wurde Plauen für sein Projekt „Energetische Sanierung Hallenbeleuchtung der Turnhallen Am Wartberg und Albert-Schweitzer“. Das Zertifikat gab es im Februar für die Erneuerung der Hallenbeleuchtung in beiden Sporthallen. Hierzu wurde die energetisch unwirtschaftlich

gewordene und nicht normgerechte Beleuchtung auf Basis von Natriumhochdruckdampf-Leuchten gegen eine effiziente Sporthallenbeleuchtung mit LED-Technologie mit Präsenzsteuerung ausgetauscht. Dabei können die CO₂-Emissionen je Sporthalle um rund 12 Tonnen pro Jahr sowie die Energiekosten der

Hallenbeleuchtung um rechnerisch 72 Prozent gesenkt werden. Insgesamt wurden 32.555,43 Euro investiert, davon 8.700,18 Euro als Zuschuss im Rahmen einer Förderung aus der Nationalen Klimaschutz Initiative des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit.

www.plauen.de/Stadtnachrichten



11. Plauener Nacht der Muse(e)n am 24. Juni

Kulturinteressierte Nachtschwärmer sollten sich den 24. Juni unbedingt vormerken - Plauen lädt zur 11. Nacht der Muse(e)n ein.

In diesem Jahr beteiligen sich 28 Vereine, Einrichtungen und Institutionen. Soviel steht schon fest - die Besucher erwartet auch zur 11.

Plauener Nacht der Muse(e)n ein interessantes, vielgestaltiges und anspruchsvolles Angebot. Ausstellungen, Lesungen, Musik, Vorträge und Führungen sollen Ihre Neugier wecken und Sie zu nächtlichen Stunden durch Plauen wandern lassen. Der Vorverkauf der Eintritts-

bändchen beginnt am 23. Mai und endet am 23. Juni in der Tourist-Information, dem Vogtlandmuseum und in den Geschäftsstellen der Freien Presse. Am Tag der Veranstaltung können bei den Veranstaltungsorten die Eintrittsbändchen käuflich erworben werden.

Eintrittspreise:
VVK: 5,00 Euro /Ermäßigt 2,00 Euro*
AK: 7,00 Euro /Ermäßigt 3,00 Euro*
(* Kinder bis 6 Jahre und Begleitpersonen für Schwerbehinderte frei; Schüler bis 16 Jahre ohne Nachweis; Schüler ab 17 Jahre, Schwerbehinderte und Studenten auf Nachweis)

Mit Vorverkaufsbeginn liegt das Veranstaltungsheft sowohl in den Verkaufsstellen als auch in anderen Einrichtungen kostenlos aus.

Informationen zu diesem Zeitpunkt auch unter
www.museumsnacht-plauen.de.

Ausstellung zur Denkmalförderung im Weisbachschen Haus

Das Landesamt für Denkmalpflege hat mit seiner Jahresausstellung 2014/15 die Aufmerksamkeit auf ein besonderes Denkmalförderprogramm des Bundes und des Landes gelenkt. Diese Ausstellung ist jetzt in Plauen zu sehen. Die als Wanderausstellung konzipierte Präsentation kann bis 20. Juni jeweils mittwochs, samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr im Weisbachschen Haus besucht werden. In Plauen war es die Johanniskirche, die unter anderem mit Geld aus dem Programm gefördert wurde. Sie ist innerhalb der Ausstellung zu sehen.

Begleitveranstaltungen in Form von Bildvorträgen und Führungen durch den Weisbachschen Garten – Sondervorträge:

Sonntag, 1. Mai 2016, 22. Mai 2016, 12. Juni 2016 jeweils 15.00 Uhr
Führungen durch den Weisbachschen Garten
Bernhard Weisbach, Landschaftsarchitekt i.R.

Mittwoch, 11. Mai 2016, 17.00 Uhr
Schloss Wiederau bei Leipzig – ein barockes Kleinod zwischen Weißer Elster und Tagebau
Dr. Hartmut Ritschel, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen

Mittwoch, 25. Mai 2016, 17.00 Uhr
Bauforschung und Bautätigkeit am Konventsgebäude in Plauen
Angelika Kern, Büro für Architektur & Bauforschung Angelika + Andreas Kern

Mittwoch, 8. Juni 2016, 17.00 Uhr
Das UT Connewitz in Leipzig – die Rettung eines Kinos aus der Stummfilmzeit
Thomas Noack, Verein UT Connewitz e.V.



Zur Ausstellung ist ein Begleitheft mit allen in der Ausstellung vorgestellten Objekten erschienen. Es ist über den Publikationsversand des Freistaats Sachsen kostenfrei erhältlich: <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/23256> und wird im Zeitraum der Ausstellung im Weisbachschen Haus zum Mitnehmen ausliegen



Öffentliche Stadtführungen ab Mai

Ab Mai starten wieder die öffentlichen Stadtführungen. Der Rathaus-turm ist wegen Bauarbeiten noch bis voraussichtlich Ende August gesperrt, somit finden öffentliche Turmführungen erst danach wieder statt.

Öffentliche Stadtführung:

Der 90-minütige Stadtrundgang beginnt an der Tourist-Information und führt durch die historische Altstadt. Über die Nobelstraße und das Bänkegässchen geht es bis zum Vogtlandmuseum und zum Malzhaus. Wer waren die ehemaligen Bewohner? Wie werden die Räume heute genutzt? Weiter geht es dann zum ältesten Gotteshaus Plaues, der St. Johanniskirche mit ihren weithin sichtbaren Doppeltürmen. Anschließend folgen Klostermarkt und Nonnenturm, der ehemals zur Stadtbefestigung gehörte. Die Lutherkirche, das Neue Rathaus, das Sparkassengebäude und das Alte Rathaus stehen dann auf der Liste.
Zeit: jeweils Di. und Sa. 11.00 Uhr
Preise: 4,50 € für Erwachsene (mindestens 7 Vollzahler); Kinder ab 7 Jahren/ Schüler/ Studenten 2,50 €

Stadtrundgang zu Pfingsten

Auch am Pfingstsonntag bieten die Mitarbeiter der Tourist-Info wieder einen spannenden Rundgang durch die Stadt. Treffpunkt des 90-Minuten-Spaziergangs ist die Tourist-Info. Der Weg führt entlang derselben Sehenswürdigkeiten wie bei der „Öffentlichen Stadtführung“. Preise: Erwachsene 4,50 €; Kinder ab 7 Jahren/ Schüler/ Studenten 2,50 €

Stadtpaziergang zu Himmelfahrt

Einmal quer durch die Altstadt, bitte! So heißt es am 5. Mai während des Stadtpaziergangs zu Himmelfahrt. Fachkundige Stadtführer zeigen historisch Wertvolles, wie die Reste der alten Stadtmauer, das Alte Rathaus und die ehemaligen Patrizierhäuser, in denen sich heute das Vogtlandmuseum befindet. Ihr Weg führt Sie auch zu einer der ältesten Kirchen Plaues sowie zum Malzhaus. Der 90-minütige Rundgang beginnt 11 Uhr an der Tourist-Info. Erwachsene zahlen 4,50 €, Kinder ab 7 Jahren 2,50 €.

Öffnungszeiten der Tourist-Information Mai-September

Heller wird's draußen, wärmer auch – und die Tourist-Information im Rathaus ändert mit Anfang Mai wieder ihre Öffnungszeiten. Im Sommerhalbjahr ist von Montag bis Freitag eine Stunde länger geöffnet: von 10.00 bis 18.00 Uhr. Samstags hat die Einrichtungen von 10.00 bis 13.00 Uhr offen.

Tourist-Information der Stadt Plauen, im Rathaus, Unterer Graben 1, Tel. 03741-2911027, Fax 03741-29131028, E-Mail: touristinfo@plauen.de
Montag-Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr
und Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr
www.plauen.de/tourismus

Vorverkauf in der Tourist-Information

Die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information vermitteln Stadt- und Rathaus-Tourführungen, Stadtrundfahrten, Museumsbesuche und Übernachtungen. Zusätzlich wird in der Tourist-Information ein ausgewähltes Sortiment an Souvenirs und Wanderkarten angeboten. Für ausgewählte Veranstaltungen ist die Tourist-Information Vorverkaufsstelle.

Festhalle Plauen

29.04.2016, 20.00 Uhr:
Wadokyo – Power of drums;
39,90/35,90/29,90 Euro
28.09.2016, 14.30 Uhr:
Gala der Operette; 18,35 Euro

08.10.2016, 16.00 Uhr:
Das große Tony Marshall Abschiedskonzert; 39,90/36,90/34,90 Euro
14.10.2016, 20.00 Uhr:
Willy Astor; 32,95/28,75/24,45 Euro
16.10.2016, 15.00 Uhr:
Holger Mück; 37,90/34,90 Euro
10.11.2016, 20.00 Uhr:
Urban Priol; 26,65 Euro
04.12.2016, 19.30 Uhr:
Katrin Weber; 29,85/26,95/22,95 Euro
08.12.2016, 20.00 Uhr:
Markus Maria Profitlich;
29,85/27,65 Euro
17.12.2016, 20.00 Uhr:
Magie der Travestie; 37,50 Euro

Alle Termin- und Preisangaben der Veranstaltungen ohne Gewähr!

Jeans in der Schaustickerei

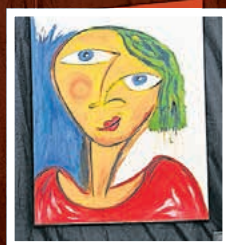
Jeder hat eine. Selbst Babys tollen schon in ihr herum – der Jeans. Die Schaustickerei widmet ihr in diesem Frühling und Sommer eine besondere Ausstellung. Am 21. Mai wird in der Galerie die Schau „Jeans – Kunst und Design“ eröffnet, im Garten heißt es „Experiment Jeans – Variationen in blau“, Models zeigen Modelle

des guten Stücks und für Musik sorgt Thomas Willnauer. Im Garten werden verschiedene Stationen abzulaufen sein, bei denen sich die Besucher ausprobieren können. Die Schau selbst ist bis 30. September zu sehen.
21.05., 11 Uhr, Schaustickerei im Obstgartenweg, Eröffnung Ausstellung „Jeans – Kunst & Design“

SCHAU AUF DESIGN haut vom Hocker



Sie ist trendy, sie ist jung, sie kommt an: die SCHAU AUF DESIGN, der Treffpunkt für kreative und innovative Unternehmen der Region und darüber hinaus. Mehr als 90 Aussteller waren am vergangenen Wochenende im Gebäude der ehemaligen Plauener Gardine bei der nunmehr 3. Auflage dabei. Und gut 5.700 Besucher – über 1.000 mehr als 2015 – wollten sich das Spektakel in perfekter Kulisse nicht entgehen lassen.



Für Cheforganisator Uwe Fischer von der Plauener Agentur progressio ist der große Zuspruch ein Zeichen dafür, dass die Messe für Ideen und Innovationen den Zeitgeist trifft: „Wir sind sehr zufrieden. Von Ausstellern und Besuchern erhielten wir fast ausschließlich positives Feedback.“ Er rechnet fest damit, dass die SCHAU AUF DESIGN auch zukünftig das wirtschaftliche und kulturelle Leben in der Region bereichern wird. Zuvor gebe es natürlich wesentliche Fragen zu klären, insbesondere die der Finanzierung und des Veranstaltungsorts.

„Die SCHAU AUF DESIGN ist inzwischen zu einem Alleinstellungsmerkmal für das Oberzentrum Plauen geworden. Ich bin auch dieses Jahr wieder über die Vielfalt der gezeigten Produkte überrascht, und ich freue mich, dass es die Macher immer wieder verstehen, Neuerungen aufzuspüren und zu zeigen, dass das Meiste davon aus dem Vogtland kommt“, stellte Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer fest. Besonders interessante Angebote seien u. a. die KinderUni der Studienakademie Plauen und das Gründertreffen des neuen Partners futureSax gewesen. Die SCHAU AUF DESIGN zeige aber auch, dass die Region Arbeitsplätze für die unterschiedlichsten Fachkräfte bietet, so der Oberbürgermeister.

Neben der Ausstellung innovativer Produkte und Leistungen war es das attraktive Rahmenprogramm, das überzeugte. Es gab Vorträge, die Trend:Schau, Kinderbetreuung, Kaufhausliebe und natürlich kulinarische Angebote. Zum ersten Mal zu erleben war zwei Tage lang die KinderUni, ein absoluter Magnet für die kleinen Besucher.



Initiiert wurde die Messe von der Stadt Plauen in enger Zusammenarbeit mit dem Deutschen Innovationszentrum für Stickerei e. V. und der Handwerkskammer Chemnitz. Veranstalter und Organisator der Ausstellung waren die Plauener Kommunikationsagentur progressio um Uwe Fischer, Hauptsponsoren die Sparkasse Vogtland sowie die Firma Küche & Co Plauen.



Aktuell erwartet die nächste Ohserausstellung unter dem Titel „Bilder. Geschichte(n). Bildgeschichten.“ ihre Besucher im Erich-Ohser-Haus. Sie zeigt unter anderem, dass im Leben von Erich Ohser neben der bildenden Kunst auch die Literatur

„Bilder. Geschichte(n). Bildergeschichten“ von Erich Ohser

eine bestimmende Rolle gespielt hat. Bereits als Student realisierte er in der Bücherstadt Leipzig seine ersten Illustrationsaufträge, gleichermaßen belieferte er sächsische Zeitungen mit Witzbildern. Natürlich treffen die Besucher auch auf „Vater und Sohn“. Für die musikalische Umrahmung sorgen Gregor Findeisen und Chris Röder. Öffnungszeiten: Montag geschlossen, Dienstag bis Sonntag, sowie Feiertag: 11 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Führungen nach telefonischer Vereinbarung: 03741 / 291 23 44. www.e.o.plauen.de



Vogtland-konservatorium



Fachbereich Holzblasinstrumente präsentiert sich

Der Fachbereich Holzbläser stellt sich am 13. Mai bei einem Konzert vor, angefangen bei der Blockflöte, über die Querflöte, die Klarinette, das Fagott, die Oboe bis hin zum Saxophon. Kleine und große Schüler präsentieren ihre Instrumente. Nach dem Konzert ist das Ausprobieren möglich.

Termin: 13.05., 16.30 Uhr
Ort: Vogtlandkonservatorium „Clara Wieck“



16. Vogtländisches Schalmeienspektakel im Parktheater

Großes Tamtaratamtam im Parktheater. Das 16. Vogtländische Schalmeienspektakel wird ordentlich gefeiert. Am 28. Mai startet es 14 Uhr im Rahmen des 60. Jubiläums des Schalmeienorchesters Plauen e.V.

14.00 Uhr	Einstimmung zum Treffen Einmarsch Schalmeien Plauen	15.40 Uhr	Schalmeienkapelle Reichenbach 1960 e.V.	18.00 Uhr	Gemeinsamer Auftritt aller Schalmeien
14.05 Uhr	Eröffnung durch den Landrat des Vogtlandkreises & den OB der Stadt Plauen	16.10 Uhr	Schalmeienorchester Rossow	18.15 Uhr	Schalmeienorchester Kauern
14.20 Uhr	Schalmeienorchester Plauen e.V.	16.30 Uhr	Schalmeienfreunde Stadt Falkenstein	18.35 Uhr	1. Vogtl. Schalmeienzug Auerbach e.V.
14.50 Uhr	Schalmeienkapelle Thierbach e.V.	17.00 Uhr	Schalmeienorchester Plauen 1955 e.V.	19.00 Uhr	Schalmeienorchester Großobersdorf
15.20 Uhr	Schalmeienorchester Rathenow	17.15 Uhr	Schalmeienorchester Graupa	19.20 Uhr	Abschluss: Schalmeien- orchester Plauen/ Fahngarde Vogtland
		17.35 Uhr	Schalmeienkapelle Wernitzgrün	20.00 Uhr	Konzert/Tanz „Die Olympics“

Schuljahresabschlusskonzert

Schülerinnen und Schüler des Vogtlandkonservatoriums werden auch dieses Jahr mit einem abwechslungsreichen, kurzweiligen Konzertprogramm, gestaltet durch verschiedenste Ensembles und Solisten, Musik aus allen Genres zum Klingen bringen. Kartenvorverkauf im Vogtlandkonservatorium und an der Abendkasse. Reservierungen unter 03741/2912438.

Termin: 19. Juni, 17 Uhr
Ort: Vogtlandtheater

DA LACHT DIE SONNE



apo-rot®

**BIS ZU
55%¹
GÜNSTIGER**



AVÈNE SENSITIVE LIPPEN SONNENSTICK SPF 30

Sonnenschutz für Lippen, Nase und empfindliche Hautareale mit hautberuhigendem Avène Thermalwasser. Ohne Parabene.

PZN	Menge	pro 100 g ²	UVP	apo-rot
05874778	3 g	231,33 €	8,90 €	6,94 €

AVÈNE REPAIR-LOTION NACH DER SONNE

Hautberuhigende, feuchtigkeitsspendende Pflege speziell für empfindliche und durch lange Sonnenbäder angegriffene Haut.

PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
10531885	200 ml	6,20 €	15,90 €	12,40 €

AVÈNE THERMALWASSER SPRAY

Reines Thermalwasser ohne Zusatzstoffe. Hautberuhigende, reizlindernde und entzündungshemmende Basispflege sowie zur Erfrischung.

PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
04396609	150 ml	4,11 €	7,90 €	6,16 €

AVÈNE SENSITIVE SONNENCREME SPF 20

Sonnencreme mit hautberuhigendem Avène Thermalwasser für trockene Haut. Wasser- und schweißbeständig. Ohne Parabene.

PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
05874790	50 ml	21,68 €	13,90 €	10,84 €

AVÈNE SENSITIVE KINDER SONNENMILCH SPF 50+

Schützt die Haut vor starker Sonneneinstrahlung durch UVA- und UVB-Breitbandschutz. Speziell für empfindliche Kinderhaut. Ohne Duftstoffe.

PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
10546964	250 ml	6,83 €	21,90 €	17,08 €

AVÈNE CLEANANCE SONNE SPF 30 EMULSION

Mit Cleanance Sonne SPF 30 perfekt geschützt. Extra leichte, nicht fettende Textur mit mattierendem Effekt bei fettiger Haut.

PZN	Menge	pro 100 ml ²	UVP	apo-rot
05874761	50 ml	24,80 €	15,90 €	12,40 €

¹: bezogen auf den UVP des Herstellers (soweit vorhanden), im Übrigen auf den Apotheken-Verkaufspreis (AVP); gilt nicht für rezeptpflichtige Medikamente und Bücher. (AVP = einheitlicher Abgabepreis gemäß der sog. Lauer-Taxe, der im Falle der Abgabe eines nicht verschreibungspflichtigen Produktes zulasten der gesetzlichen Krankenversicherung zugrunde gelegt wird) ²: Bezieht sich auf den apo-rot Preis. Stand: 04/2016. Der Stand bezieht sich auf Abbildungen, Texte und Preise. Abweichungen sind möglich.



apo-rot Apotheke am Löwel-Platz

Filialleiterin: Apothekerin Kerstin Frese

Seminarstraße 7 | 08523 Plauen

Tel.: 03741-5934610 | Fax.: 03741-5934611

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 7:30 - 19:00 Uhr | Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

www.apo-rot.de

**apo-rot
INTERNET-
PREISE
VOR ORT**

Geburtstage im Mai

100 Jahre

Oettel, Marianne

95 Jahre

Jahn, Hanni; Klein, Hildegard; Kretschmar, Marianne; Schmidt, Alice; Winkelmann, Gerda

90 Jahre

Blechs Schmidt, Siegfried; Bonneß, Margot; Bühring, Hans; Glaw, Elisabeth; Götz, Herta; Lutz, Marianne; Maecker, Ingeborg; Primel, Gertrud; Reiher, Günther; Schlosser, Paulina; Schmidt, Siegfried; Schneider, Lotte; Schumann, Erich; Seidel, Walter; Solbrig, Gerhard; Wagner, Anna

85 Jahre

Barth, Ingrid; Bornack, Dieter; Dietzsch, Helga; Döhling, Erika; Franz, Johannes; Fürböter, Eva; Gehrmann, Horst; Golz, Ursula; Grunert, Siegfried; Gurklies, Gerhard; Haferland, Margitta; Hornuff, Christa; Jäger, Sigrid; Kaschuschke, Elfriede; Koch, Günter; Kranz, Ruth; Krause, Rosa; Krebs, Thea; Lautenschläger, Helmut; Nuhr, Waltraud; Pflug, Hildegard; Pietsch, Wolfgang; Raitzel, Siegfried; Reinwald, Edith; Richter, Renate; Riedel, Günter; Rosenhauer, Ruth; Scharer, Marianne; Schiefer, Inge; Schmeißer, Peter; Seifert, Renate; Selinger, Gertraud; Stöhr, Gertrud; Tasler, Rosina; Uhlig, Günter; Wolf, Ingeborg

80 Jahre

Adler, Renate; Bichler, Ruth; Bourguignon, Charlotte; Degenkolb, Sieglinde; Dick, Helga; Dr. Seidel, Eberhard; Feustel, Heinz; Friedrich,

Herzlichen Glückwunsch!

Maria; Geigenmüller, Ilse; Gläß, Irene; Gruber, Klaus; Günther, Wolfgang; Harzer, Siegfried; Heinz, Anita; Hoffmann, Martin; Holzmüller, Hanna; Hönicke, Helmut; Hoyer, Klaus; Keilhack, Regina; Kempe, Anita; Kiesewetter, Helga; Kirchner, Erika; Kirschner, Renate; Klaus, Dieter; König, Maritta; Köppel, Maria; Körner, Eberhard; Kruber, Horst; Lang, Sigrid; Mellenthin, Elli; Mitbauer, Jochen; Neuber, Anita; Oberst, Siegfried; Petermann, Dieter; Pomowski, Maria; Schmidt, Alex; Schmidt, Gerhard; Schneider, Ruth; Schröder, Günther; Schuch, Rosemarie; Seidel, Eberhard; Thoß, Eberhard; Thoß, Rolf; Tommi, Michail; Unglaub, Renate; Wagner, Roland; Weidlich, Gisela; Wissing, Hanna; Wunderlich, Ruth

Geburtstage im Juni

104 Jahre

Kilian, Ella

100 Jahre

Tschinkl, Gerda

95 Jahre

Bauer, Elfriede; Fügert, Gertrud; Hertwig, Lucie; Hösselbarth, Ilse; Schneider, Hanni; Schuster, Brunhilde; Stöhr, Gertrud; Teschke, Annelie; Vielhaber, Anny

90 Jahre

Aberspach, Maria; Bladschies, Ingeburg; Bühring, Christine; Degenkolb, Kurt; Fischer, Ingeburg; Gebhardt, Waltraud; Heidel, Lotte; Herbst, Erika;

Höhnig, Anneliese; Karluß, Charlotte; Kober, Helga; Liebscher, Heinz; Müller, Helga; Pölke, Gertraud; Reiher, Anni; Reiss, Annemarie; Weidner, Renate

85 Jahre

Arnold, Inge; Bachmann, Ruth; Dr. Schwab, Günter; Goniwiecha, Erika; Grötzsch, Rosemarie; Günnel, Erika; Haffner, Susanne; Haller, Edgar; Heinz, Christa; Just, Fritz; Kießling, Elisabeth; Liebold, Edith; Pietzsch, Lothar; Reinhardt, Jürgen; Renz, Herbert; Rus, Helga; Scheritz, Werner; Scherzer, Christa; Schmidt, Gertraud; Stephan, Gerhard; Süßemilch, Johannes; Tanzmann, Irmgard; Tischner, Günter; Unglaub, Margot; Winkler, Käthe

80 Jahre

Adler, Rosemarie; Blossies, Hans-Georg; Dächert, Waltraut; Daffner, Anneliese; Degen, Irmgard; Döhler, Janfried; Eichhorn, Erich; Fiedler, Werner; Flach, Heinz; Gäfke, Kurt; Gläser, Wolfgang; Gläß, Siegfried; Gruber, Eva; Günther, Gudrun; Hellfritsch, Horst; Hemme, Horst; Hempel, Manfred; Hendel, Harald; Hennig, Gisela; Hennl, Brigitte; Hentschel, Günter; Herdler, Manfred; Hoffmann, Johanna; Keil, Gisela; Knorr, Margot; Kulinski, Anita; Künzl, Klaus; Liesegang, Magda; Lieske, Hella; Löffler, Werner; Lutz, Wolfgang; Macht, Waltraud; Meisel, Helga; Meisel, Renate; Meschinski, Hilda; Müller, Dieter; Neukirchner, Klaus; Ossenkopf, Anneliese; Penzel, Wolfgang; Piering, Dieter; Rogowsky, Roslene; Rohrschneider, Gottfried; Sammler, Rudolf; Schädlich, Brigitte; Schädlich, Renate;



Schmalfuß, Renate; Schmidt, Anne-lore; Schmutzler, Wolfgang; Schrader, Ingeborg; Schwarz, Regina; Spielvogel, Ursula; Tenner, Sieglinde; Tippler, Egon; Üblacker, Karl; Uhlig, Lieselotte; Weidauer, Brunhilde; Wernitz, Erhard; Wittig, Rudolf; Wollner, Klaus

Ehejubiläen im Mai

Eiserne Hochzeit 65 Jahre

Wolfgang und Osmunde Schinke

Diamantene Hochzeit 60 Jahre

Harry und Waltraud Dostler
Wolfgang und Ursula Bühring
Martin und Rosemarie Gückelhorn
Lothar und Helga Düntsch
Günter und Hilburga Fuchs
Gerhard und Helga Färber
Manfred und Hanna Tautermann
Heinz und Renate Unglaub
Eberhard und Isolde Weller
Martin und Ruth Göll
Hans und Christa Hagenmüller
Goldene Hochzeit 50 Jahre
Siegfried und Ursula Burkhardt
Dieter und Gisela Gläser
Bernd und Jutta Geigenmüller
Hans Friedrich und Ingrid Schöffbeck
Joachim und Christa Reuter
Joachim und Gisela Nitschke
Heinz und Renate Müller
Karl und Margrit Leithner
Edmund und Renate Dick
Erich und Gerlinde Liebermann
Jürgen und Ilona Pohlers
Reinhard und Christine Pippig
Kurt und Maria Lindtke
Hans und Heide Lore Sammler
Eike und Christine Könnemann

Ehejubiläen im Juni

Eiserne Hochzeit 65 Jahre

Johannes und Ruth Scholler
Günter und Eleonore Gläß
Hans und Jutta Bühring
Walter und Lieselotte Müller
Siegfried und Ingeborg Schaller
Diamantene Hochzeit 60 Jahre
Hans und Christa Herold
Wolfgang und Margit Starke
Heinz und Marianne Boßler
Wolfgang und Helga Bär
Siegfried und Lieselotte Schenker
Siegmar und Ilse Wild
Siegfried und Gertraude Haußner
Günter und Regina Schneider
Goldene Hochzeit 50 Jahre
Werner und Christine Weißelk
Klaus und Gisela Grimm
Dieter und Waltraud Schreiber
Harald und Monika Starke
Jörg-Dieter und Rosemarie Knappe
Hansjochen und Ursula Hohl
Werner und Monika May
Peter und Roswitha Müller
Klaus und Renate Roth
Günter und Gisela Esche
Günter und Christa Pichtl
Jürgen und Gisela Focke
Heinz und Maria Jahn
Heinz und Heidemarie Lausmann
Rolf und Gisela Mende
Hans und Ruth Pelz
Karl und Renate Trentzsch
Hartmut und Erika Fischer
Manfred und Rena Windisch

Angaben zu Jubiläen soweit die Daten im Melderegister erfasst sind und ihrer Veröffentlichung nicht widersprochen wurde. Sie wollen nicht genannt werden? Bitte ans Einwohnermeldeamt, Rathausstraße 5, wenden.
Telefon: 03741/291 – 2888.

Frank M. Zabel neuer Stadtrat



Am 12. April wurde Frank M. Zabel im Stadtrat für SPD/Grüne-Fraktion als Nachrücker für die aus eigenem Wunsch ausscheidende Marie Nele Wolfram ernannt. Der 52 Jahre alte erlernte Diplomingenieurpädagoge arbeitet als Angestellter in einem IT-Unternehmen. Er ist ver-

heiratet und hat zwei erwachsene Kinder, wohnt in Straßberg.

- Politische Ämter: Stadtrat der Stadt Plauen

- Ausschüsse im Stadtrat: Vergabeausschuss, Wirtschaftsförderungsausschuss

- Ziele im Stadtrat: Transparenz, Verbindung von Politik und Wirtschaft, Bürgernähe, Stärkung der regionalen Unternehmen und Verbände Zitat „Politik muss bürgernah, lösungsorientiert und nachvollziehbar sein“

Thementag Demenz: „Vergiss–Mein-nicht“

Am 31. Mai findet im Ratssaal ein Thementag unter dem Motto: „Vergiss–Mein-nicht“ statt. Während einer begleitenden Fachmesse im Foyer stellen regionale Anbieter Einrichtungen und Hilfen für Menschen mit Demenz und Entlastungsleistungen für Betreuung und Pflege vor. Die Veranstaltung findet im Rahmen der „Lokalen Allianz für Menschen mit Demenz“ statt. Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer hat er die Schirmherrschaft für diesen Tag übernommen. Die Lebensqualität von Betroffenen und Angehörigen hängt wesentlich von einer zugewandten Haltung der Gesellschaft ab. Es braucht ein

sensibles und aufgeklärtes Umfeld. Der Thementag Demenz gibt in drei Fachreferaten Impulse, Menschen mit Demenz in der Gesamtheit ihrer Persönlichkeit zu sehen und sie in der großen Herausforderung zu unterstützen, mit der Demenz leben zu lernen. Programm: 14 Uhr: Eröffnung 14.15-15 Uhr: Vergesslichkeit – oder doch Demenz?; Referentin: Sabine Tschainer (aufschwungalt München) 15.30-16.15 Uhr: Vom Verdacht zur Diagnose; Referentin: Dagmar Stoppok (FÄ für Innere Medizin SKH Rodewisch) 16.45-17.30 Uhr: Aktiv bleiben trotz Demenz; Referentin: Conny Ruttloff (Demenzfachkraft IHK)

Einwohnerversammlung Chrieschwitzer Hang

Die Mitarbeiter der Stadtverwaltung laden für den 28. Juni um 19.30 Uhr zum Einwohnerforum in Chrieschwitz ein. Ausgewertet wird dabei die Ortsbegehung vom 6. April. Ort: Jugendzentrum „OASE“. Mit dabei sind Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer und verschiedene Fachgebietsleiter.

Geänderte Öffnungszeiten vom PSB-Servicegebäude am Tunnel

Seit Anfang April haben sich die Öffnungszeiten des Straßenbahn-Servicegebäudes am Tunnel verändert. Montag bis Freitag ist von 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Samstag ist weiterhin von 9.00 bis 14.00 Uhr offen.



Verwaltung vor Ort

12.05., Großfriesen, Verwaltungsdienststelle, Falkensteiner Straße 26
02.06., Großfriesen, Verwaltungsdienststelle, Falkensteiner Straße 26
www.plauen.de/buergertelefon

IHK-Sprechtag: nebenberufliche Gründung

Die nebenberufliche Gründung bietet Arbeitnehmern, Arbeitslosen, Studenten, Rentnern und Hausfrauen eine interessante Möglichkeit, mit einer selbstständigen Tätigkeit nebenher bzw. in der Freizeit eine Geschäftsidee oder das „Unternehmersein“ zu testen und ein Zusatzeinkommen zu erzielen. Dabei wird das unternehmerische Risiko oftmals durch einen zumeist niedrigen Kapitalbedarf und geringen Zeiteinsatz minimiert. Die nebenberufliche Gründung unterliegt den gleichen Spielregeln wie die einer Vollerwerbsgründung

mit einigen Besonderheiten, beispielsweise in der Sozialversicherung, während der Arbeitslosigkeit oder bei der Förderung. Diesbezügliche Fragen zur Gründung im Nebenerwerb beantworten Ansprechpartner aus IHK, Handwerkskammer, Gewerbebehörde, Finanzamt, Kranken- und Rentenversicherung. Termin: 10.05.2016, 16 – 18 Uhr; Ort: Großer Saal der IHK Regional-kammer Plauen; kostenfrei; Anmeldung: Yvonne Dölz, Telefon: 03741 214-3301, E-Mail: yvonne.doelz@chemnitz.ihk.de

14. Plauer Batteriesammeltag

Eine Aktion zum weltweiten „Tag für Nachhaltigkeit“ ist der große Batteriesammeltag, den Plauen regelmäßig einmal im Jahr veranstaltet – und das seit 14 Jahren. Wann? am 02.06.2016; Wo? im Turmlichthof des Rathauses; Uhrzeit? 9.00 bis 17.00 Uhr. Ziel 2016: mindestens 10.000 Kilo Altbatterien (gesammelt werden dürfen alle Batteriearten, außer Autobatterien). Für all diejenigen, die am 2. Juni nicht teilnehmen können, besteht die Möglichkeit zur Abgabe ihrer gesammelten Energiespender

im Bürgerbüro des Rathauses. Wichtig hierbei ist, die Batterien zu verpacken und mit Namen und Anschrift zu versehen. Am Sammeltag werden die Batterien dann mit gewogen und die Mengen erfasst. Die fleißigsten Sammler werden auch in diesem Jahr mit tollen Preisen ausgezeichnet. Kontakt: Jeannette Pfeiffer, Fachbereich Bau & Umwelt, Stadtverwaltung Plauen, Telefon 03741 291-1716, Mail Jeannette.Pfeiffer@plauen.de



IMPRESSUM

Auflage: 38.000 Exemplare

Herausgeber:
Stadt Plauen, Der Oberbürgermeister

Redaktion:
Pressestelle der Stadt Plauen
Unterer Graben 1 · Rathaus · Zi. 108
Telefon 03741 2911181 und
03741 2911183
Fax 03741 29131181
E-Mail presse@plauen.de
Silvia Weck (verantw.), Nadine Lässer
Redaktionschluss ist jeweils drei
Wochen vor Erscheinungstermin

Gesamtherstellung und Druck:
Chemnitz Verlag und Druck GmbH
& Co. KG
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Verkauf:
Verlag Anzeigenblätter GmbH
Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
BLICK – Geschäftsstelle Plauen
Objektleiter: Jens-Peter Zschach
(verantwortlich für Anzeigen)
E-Mail jens-peter.zschach@blick.de
Anschrift Postplatz 7 · 08523 Plauen
Telefon 03741 408-25111
Fax 0371 65627510
E-Mail plauen@blick.de

Satz und Layout:
Page Pro Media GmbH · Chemnitz
E-Mail agentur@pagepro-media.de
Internet www.pagepro-media.de

Erscheinungsweise:
Die Plauener Stadtnachrichten erscheinen zweimonatlich in den geraden Monaten jeweils am letzten Mittwoch.

Anmeldung zum 6. UmweltSpazierGang

Auch in diesem Jahr hat die Stadtverwaltung Plauen wieder einen familienfreundlichen „UmweltSpazierGang“ am Stadtrand von Plauen organisiert. Der Weg führt vom neu entstandenen Kinder- und Jugendzentrum für Natur- und Umweltschutz im Hammerpark über den Galgenberg zum Kemmlerturm. Von dort aus geht es weiter über die Waldesruh, durch den Reusaer Wald zum Krematorium/Hauptfriedhof und von dort aus zum Waldhaus Reusa. Wer möchte, kann wieder mit zurück zum Hammerpark laufen. Die Voranmeldung für die Wanderung am 28. Mai ist ab jetzt möglich. Start der Tour ist um 9.00 Uhr im Hammerpark. Um Voranmeldung wird gebe-

ten. Diese nimmt Jeannette Pfeiffer unter der Rufnummer 03741/291 1716 bzw. per E-Mail Jeannette.Pfeiffer@plauen.de entgegen. Die Teilnahme ist kostenlos. Ein Programmheft mit allen in Sachsen angebotenen Frühlingsspaziergängen ist im Bürgerbüro der Stadt Plauen und in der Plauen-Information kostenlos erhältlich. Jedes Jahr finden in Sachsen im Frühjahr Spaziergänge, Wanderungen und Exkursionen in die Natur statt. Mit den Frühlingsspaziergängen zeigt sich die Schönheit und Vielfalt der sächsischen Natur. Seit 2011 beteiligt sich die Stadt Plauen an dieser Aktion des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft.

Sprechtag der Stadtratsfraktionen

CDU-Fraktion, Rathaus, Zimmer 149, Dienstag 14-16 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 33, Fax 291 3 10 33, E-Mail: Fraktion.CDU@plauen.de, Geschäftsstelle Rädelsstraße 2, Tel. 03741 / 28 19 60

Fraktion SPD/Grüne, Rathaus, Zimmer 152, Montag und Dienstag 8-12 Uhr, Donnerstag 8-11.30 Uhr, Tel. 2 91 10 39, Fax 291 31039, E-Mail: spd-gruene-fraktion@plauen.de; Geschäftsstelle von Bündnis 90-Die Grünen: Oberer Steinweg 7, Tel. 171 900, Geschäftsstelle SPD: Freiheitsstraße 13, Tel. 13 13 14.

Fraktion Die Linke, Rathaus, Zimmer 148, dienstags und donnerstags jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 2 91 10 31, Fax 291 3 10 31, E-Mail: Fraktion.DieLinke@plauen.de

Fraktion FDP/ Initiative Plauen, Rathaus, Zimmer 150a, Dienstag 10.00 -13.00 Uhr, und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 37, Fax 291 3 1037, E-Mail: Fraktion.FDP-InitiativePlauen@plauen.de

Jugendparlament, Rathaus, Zimmer 145, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel. 2 91 4 10 22 (Mailbox), E-Mail: jugendparlament@plauen.de

www.plauen.de/ris

Kleiner Sitzungskalender

28.04., Finanzausschuss
10.05., Stadtrat mit Einwohnerfragestunde
12.05., Kultur- und Sportausschuss mit Einwohnerfragestunde
23.05., Wirtschaftsförderungsausschuss mit Einwohnerfragestunde
25.05., Vergabeausschuss
26.05., Bildungs- und Sozialausschuss mit Einwohnerfragestunde
30.05., Stadtbau- und Umweltausschuss mit Einwohnerfragestunde
01.06., Verwaltungsausschuss mit Einwohnerfragestunde
02.06., Finanzausschuss mit Einwohnerfragestunde
14.06., Stadtrat
22.06., Vergabeausschuss

Die Sitzungen der Ausschüsse beginnen um 16.30 Uhr im Zimmer 154b, die des Stadtrates um 15.30 Uhr im Großen Ratssaal. Ausnahmeregelungen sind den entsprechenden Einladungen zu entnehmen. Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen wird spätestens sechs Tage vor dem Sitzungstermin durch Aushang im Foyer des Rathauses bekannt gegeben. Die Sitzungszimmer sind telefonisch erreichbar: 154 a: 291-1079, 154 b: 291-1093. www.plauen.de/ris

Bundesweite
Hilfetelefone

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
Kostenlose Rufnr. 08000 116 016
www.hilfetelefon.de
Hilfetelefon Schwangere in Not
Kostenlose Rufnr. 0800 40 40 02
www.geburt-vertraulich.de
Antidiskriminierungsstelle des Bundes, Rufnr. (030) 18 555 - 18 65 /
www.antidiskriminierungsstelle.de

Vogtlandkreis

Frauen- und Kinderschutzwohnung
(des DRK) 0173/3720260 (24 h)

Sorgentelefone
Sachsen

Für aktuelle Krisensituationen steht allen Bürgern im gesamten Freistaat Sachsen kostenlos und rund um die Uhr ein anonymes telefonisches Beratungsangebot zur Verfügung:
Elterntelefon 0800-111 0 550
Kinder- und Jugendtelefon 0800-111 0 333
Krisentelefon der Ehe-, Lebens- und Familienberatung 0800 111 0111; 0800 111 0222

Weitere Beratungsangebote vielfältigster Themenfelder unter <http://www.familie.sachsen.de/7426.html>



Jetzt 3.000 €¹ Prämie sichern.

Achtung: Tiefpreisgebiet.

Golf Comfortline 1.4 TSI BMT,
92 kW (125 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,7/außerorts 4,3/kombiniert 5,2/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 120.

Ausstattung: 4 Türen inkl. elektrischer Fensterheber, Navigationssystem „Discover Pro“, Business Premium-Paket, ParkPilot, Telefonschnittstelle in Verbindung mit Car-Net u. v. m.

Hauspreis: 22.895,- €

inkl. Überführungskosten und zzgl. Zulassungskosten

¹ Beim Kauf des angegebenen Modells in dem Zeitraum 01.01.2016 – 30.06.2016. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebotspreise für Fremdmärkte weichen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

AUTOHAUS
SCHÜLER

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Schüler & Co. GmbH**

Oelsnitzer Str. 65, 08223 Falkenstein, Tel. 03745 / 788 70, www.autohaus-schueler.de

Ihr Partner im Vogtland 08223 Falkenstein

Oelsnitzer Str. 65

Telefon 03745/78870

Das WeltAuto.

08525 Plauen

Hans-Sachs-Str. 26

Telefon 03741/550770

08606 Oelsnitz

Untermarxgrüner Str. 23

Telefon 037421/700870

Mehr Wohngeld für Mieter und Eigentümer von Wohnraum



Das Wohngeld hilft bereits seit vielen Jahren einkommensschwachen Mieterinnen und Mietern von Wohnraum und Eigentümerinnen und Eigentümern von Eigenheimen oder Eigentumswohnungen, die ihren Wohnraum selbst nutzen, ihre Wohnkosten zu tragen.

Bereits zu Beginn des Jahres haben sich die Leistungsgrundlagen des Wohngeldes erheblich verbessert. Das zuletzt mit Wohngeldnovelle im Jahr 2009 angehobene Wohngeld wurde zum 01.01.2016 erneut erhöht.

Die neue Wohngeldreform ist seit dem 01.01.2016 in Kraft. Im Mittelpunkt dieser Wohngeldreform steht die Anpassung des Wohngeldes an die Mieten- und Einkommensentwicklung. Im Ergebnis bedeutet dies eine Verbesserung für viele Menschen, die etwa ein geringes Erwerbseinkommen oder eine geringe Rente haben.

„Die Leistungsverbesserungen der neuen Wohngeldreform sind den Wohngeldhaushalten in Plauen bereits zum Jahresbeginn 2016 zugute gekommen. Alle Wohngeldbescheide, welche bereits im Jahr 2015 bewilligt wurden und in das Jahr 2016 hineinreichen, wurden im Zuge der Reform automatisch im Hinblick auf ein höheres Wohngeld überprüft. Vielen Haushalten konnte daher bereits zum Jahresbeginn ein höheres Wohngeld bewilligt werden“, informiert Nicole Ullmann, zuständige Fachgebietsleiterin des Fachgebietes Wohnhilfen im Rathaus.

„Bedingt durch die Wohngeldreform hat sich die Zahl der Wohngeldhaushalte in Plauen seit Jahresbeginn erhöht“, erklärt Nicole Ullmann. „Insgesamt sind gegenwärtig etwa 970 Haushalte in Plauen im Bezug von Wohngeld. Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum hat sich der monatliche Wohngeldanspruch durch die Reform um durchschnittlich 45 Euro erhöht. Monatlich werden gegenwärtig durchschnittlich 140 Euro Wohngeld pro Haushalt in Plauen ausbezahlt. Je nach Einzelfall und individueller Haushaltsgröße ergeben sich teils geringere, aber auch deutlich höhere monatliche Zahlungsbeträge.“ Gerade für einkommensschwache Haushalte mit Kindern ist der Wohngeldbezug eine Alternative zum Leistungsbezug der Grundsicherung für Arbeitssuchende durch das Jobcenter, dem sogenannten Arbeitslosengeld II. Hinzu kommt, dass für im Haushalt lebende Kinder und junge Erwachsene, die bei der Berechnung des Wohngeldanspruches berücksichtigt wurden, Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket in Betracht kommen. Darüber hinaus kann zusätzlich zum Wohngeld ein Anspruch auf Kinderzuschlag

Zwei Beispiele:

Einer alleinstehenden Rentnerin mit einer monatlichen Bruttorente von 700 Euro und einer zu berücksichtigenden Miete (Bruttokaltmiete) von 305 Euro kann nunmehr ein monatliches Wohngeld von 123 Euro bewilligt werden. Vor der Reform betrug der Wohngeldanspruch lediglich 79 Euro.

Einem Ehepaar mit gemeinsamem Kind und einem monatlichen Erwerbseinkommen des Ehemannes von 1.600 Euro (brutto) und einer zu berücksichtigenden Miete (Bruttokaltmiete) von 425 Euro kann nunmehr ein monatliches Wohngeld von 160 Euro gewährt werden. Vor der Reform lag der Wohngeldanspruch dieses Haushaltes lediglich bei monatlich 103 Euro.

Allgemeine Informationen



Wohngeld: jeweils hälftig durch Bund und Länder finanziert

Wo beantragen? bei der zuständigen (örtlichen) Wohngeldbehörde, Haushalte des Stadtgebietes Plauen bei der Stadt Plauen.

Zusammensetzung: Auf Antrag und unter Nachweis der Leistungsvoraussetzungen errechnet sich der individuelle Wohngeldanspruch in Abhängigkeit von der Anzahl der zu berücksichtigenden Haushaltsmitglieder, dem Einkommen des Haushaltes und der zu berücksichtigenden Miete beziehungsweise Belastung.

Das Wohngeld wird als Mietzuschuss (für Mieterinnen und Mieter) oder als Lastenzuschuss (für selbstnutzende Eigentümerinnen und Eigentümer) gewährt. Bewilligungszeitraum: Wenn die Anspruchsvoraussetzungen vorliegen, wird Wohngeld im Allgemeinen für zwölf Monate durch schriftlichen Bescheid bewilligt. Hierbei beginnt der Bewilligungszeitraum in der Regel ab dem Ersten des Monats, in dem der Wohngeldantrag gestellt wurde. Für zurückliegende Zeiträume gibt es bis auf wenige Ausnahmen kein Wohngeld. Nach Ablauf des Bewilligungszeitraumes ist Wohngeld neu zu beantragen. Ebenso kann ein neuer Wohngeldantrag gestellt werden, wenn beispielsweise das

Wohngeld aufgrund des Übersteigens der Einkommensgrenze einmal abgelehnt wurde. Nach neuer Rechtslage kann sich ein Wohngeldanspruch ergeben.

Kein Wohngeldanspruch besteht hingegen für Empfängerinnen und Empfänger von bestimmten Sozialleistungen, wie beispielsweise Grundsicherung für Arbeitssuchende vom Jobcenter (sogenanntes Arbeitslosengeld II) oder Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung vom Sozialamt, wenn bei der Berechnung dieser Leistungen bereits Wohnkosten berücksichtigt worden sind. Jedoch kann ein Wohngeldanspruch auch hier in Betracht kommen und dadurch der Grundsicherungsbezug entfallen, wenn durch Wohngeld die Hilfebedürftigkeit vermieden oder beseitigt werden kann. Wohngeld ist dann vorrangig in Anspruch zu nehmen.

Beratung und Informationen zum Wohngeld erteilen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Wohngeldbehörde der Stadt Plauen. Antragsformulare sind bei der Wohngeldbehörde oder dem Bürgerbüro der Stadt Plauen erhältlich und stehen ebenfalls auf der Internetseite der Stadt Plauen zur Verfügung: www.plauen.de/wohngeld www.bmub.bund.de

bestehen. Sowohl die Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket als auch der Kinderzuschlag bedürfen jedoch der gesonderten Beantragung beim zuständigen Leistungsträger.

Öffnungszeiten Wohngeldbehörde Plauen: Mo. und Mi. von 9 bis 13 Uhr, Di. von 9 bis 18 Uhr und Do. von 9 bis 17 Uhr (Zimmer 80 bis 92 des Rathauses, Eingang Marktstraße)

Team der Friedensschule siegt beim Planspiel Börse



Die glücklichen Gewinner mit ihrem Lehrer Dieter Bergler (l.) und den Vertretern der Sparkasse Vogtland Thomas Zundel und Thomas Heinecke.

Paul Mattes, Peter Palmeshofer, Paul Sarfert und Domenic Handrich haben das geschafft, von dem viele Sparer aktuell träumen: Fast 18 Prozent Rendite in 10 Wochen!

Die vier Schüler der Friedensschule holten den Landessieg beim Planspiel Börse 2015. Als Team „Die 4 Fantastischen“ wurden sie nicht nur im

Vogtland zum Sieger gekürt, sondern belegten auch gleich noch den 1. Platz im Bundesland Sachsen. Die Mitspieler haben es in dem zehnwöchigen Wettbewerb geschafft, aus einem fiktiven Startkapital von 50.000 Euro einen Depotwert von 58.944,76 Euro zu erwirtschaften. Die Sieger konnten sich gleich doppelt freuen. Als Lan-

dessiegerteam Sachsen wurden die vier Mitglieder inklusive Schuldirektor Steffen Zimmermann vom Ostdeutschen Sparkassenverband in die Finanzmetropole London eingeladen. Für den Sieg in der Sparkasse Vogtland winkt ihnen zudem noch ein Ausflug mit der gesamten Klasse in die Gläserne Manufaktur nach Dresden. Die 33. Runde des Planspiels wurde vom 7. Oktober bis 16. Dezember 2015 ausgetragen. Rund 39.600 Teams aus Deutschland, Italien, Frankreich, Luxemburg, Schweden und Mexiko nahmen zehn Wochen lang live am Börsengeschehen teil. Die Schüler vertieften sich zehn Wochen lang in Aktienkunde und Unternehmensmeldungen. Mit dem Planspiel Börse fördert die Sparkassen-Finanzgruppe sowohl die finanzwirtschaftliche Bildung als auch vorausschauendes Handeln bei der jungen Generation. Aus dem Geschäftsgebiet des Ostdeutschen Sparkassenverbandes beteiligten sich insgesamt 3.568 Teams aus 38 Sparkassen. Von der Sparkasse Vogtland nahmen 69 Gruppen mit 205 Schülern teil.

Bargeld gibt's in Jößnitz jetzt auch beim Bäcker



Bäcker Alexander Mühlberg und Filialleiter Thomas Zundel gaben den Startschuss für den neuen Premiumpartner der Sparkasse Vogtland

Wer Bargeld braucht, der kann dies in Jößnitz ab sofort mit dem Gang zum Bäcker verbinden. Die Bäckerei Mühlberg mit ihrer Filiale in Jößnitz zählt zu den ersten Sparkassen-Premiumpartnern im Vogtland. In den letzten Wochen wurde das Geschäft an der Hauptstraße technisch ausgerüstet. Ab sofort können sich Kun-

den hier nun bis zu 200 Euro auszahlen lassen. „Wir verstehen dies auch als Stärkung des regionalen Handwerks“, begründet Bäcker Alexander Mühlberg sein neues Angebot. Mit den neuen Angeboten reagiert die Sparkasse Vogtland auf die aktuellen Herausforderungen im Finanzmarkt. In vielen Gemeinden des Vogtlandes sind sogenannte Sparkassen-Premiumpartner geplant. Also Einzelhändler, wie Bäcker, Cafés oder Frisöre, bei denen sich die Sparkassenkunden Bargeld auszahlen lassen können. Ab Mitte 2016 rollt zudem eine fahrbare Filiale durch das Vogtland. Der barrierefreie Sparkassen-Bus inklusive Geldautomat, Kontoauszugsdrucker und Berater wird dann zahlreiche Gemeinden anfahren und auch in Jößnitz Halt machen. Aktuell werden der Fahrplan und mögliche Haltestellen festgelegt. Alle Details rund um die neue Standortstruktur der Sparkasse finden Sie unter www.sparkasse-vogtland.de/ vorort.

Neue Buslinien im Frühjahr



Foto: Marcografie-Marco-Mueller
www.marcografie.de

Mehr Bus am Wochenende. Der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) verändert das bisherige ringförmige Angebot der Freizeitbuslinie.

Mit dem 30. April wird es vier neue Linien geben. Neben der viel besseren Verknüpfung der Bus- und Bahnlinien an Samstagen, Sonn- und Feiertagen stehen allen Gästen und Einheimischen der Region dann drei ganzjährige überregionale Linien und Linien im Saisonverkehr zur Talsperre Pöhl für die Freizeitaktivitäten zur Verfügung. Die Plauener sind

direkt an die „Aktivtour“ angebunden, die von Mai bis Ende August von Straßberg über Neundorf und Plauen zur Talsperre Pöhl, Jocketa und die Barthmühle führt. Mit Umstieg am Talsperrenblick in Jocketa sind auch Neudörfel, die Schlosshalbinsel und Helmsgrün günstig zu erreichen. Die Elstertour führt von der Spitzenstadt ganzjährig über Oelsnitz und Adorf bis Bad Elster.

Neben den bestehenden Bahnlinien der Region fahren ab 30. April 2016 an Wochenenden und Feiertagen folgende Freizeitbuslinien:

- **V-230 Elstertour**
Plauen - Oelsnitz - Adorf - Bad Elster (ganzjährig, mit Rufbusangebot in den Abendstunden)
- **V-220/221 Aktivtour**
Straßberg - Plauen - Talsperre Pöhl - Jocketa - Barthmühle (01.05.-31.08., Kleinbus, Zwei-Stundentakt)
Jocketa - Neudörfel - Helmsgrün (01.05.-31.08., Kleinbus, Ein-Stundentakt)
Fahrpläne: www.vogtlandauskunft.de/vreizeitnetz
Servicetelefon: Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland, Telefon: 03744 19449

Am letzten Juni-Wochenende wird es zum vierten Mal zwei Tage lang richtig turbulent zugehen. Am 25. und 26. Juni findet das 4. Neundorfer Wasserturmfest statt.

Pünktlich Samstag 14 Uhr startet der Familiennachmittag auf dem Festplatz an der Badestraße, im großen Festzelt und am und auf dem Wasserturm. Action auf der Showbühne, eine große Tombola, das Treffen historischer Traktoren und Stationen der Neundorfer Vereine machen den Nachmittag kurzweilig. Ebenso können sich die Besucher auf dem Wartberg in diesem Jahr dem Wettstreit in den „Highland-Sportarten“ stellen - mehr wird aktuell aber noch nicht verraten. Schöne Tradition hingegen ist der Verkauf von Kaffee und

selbstgebackenem Kuchen der Neundorferinnen direkt am Wasserturm. Die Vorbereitungen für das Fest laufen seit etlichen Wochen auf Hochtouren. Nach der positiven Resonanz in den vergangenen Jahren hofft der Neundorfer Ortschaftsratsrat als Veranstalter auch in diesem Jahr auf viele Gäste und freut sich über die aktive Organisation durch eine Gruppe von Neundorferinnen und Neundorfern und die Unterstützung durch die örtlichen Unternehmen und Vereine.



Die Ruhe vor dem Fest am
Neundorfer Wasserturm

Foto: Ortschaftsratsrat Neundorf

MODELLPROJEKT:

Aufstellen von Kleielektronikschrottcontainern in Plauen



Entsprechend der Ankündigung im Abfallwegweiser werden im Rahmen eines Modellprojektes **seit 1. April 2016** an einigen geeigneten Containerstandplätzen für Altglas und Papier auch Sammelbehälter für Kleielektronikschrott aufgestellt. Darüber informiert die Abfallbehörde des Landratsamtes. Mit dieser zusätzlichen Abgabemöglichkeit soll die Getrennterfassung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Stadt Plauen verbessert werden.

An folgenden Plätzen sind Kleielektronikschrottcontainern aufgestellt:

- Dobenastraße
 - Mammenstraße
 - Erich-Ohser-Straße/ Geschw.-Scholl-Straße
 - Rähnsstraße
 - OT Jößnitz / Plauensche Straße
 - Nach dem Essigsteig
 - Haselbrunner Straße Richtung Althaselbrunn
 - Reißiger Straße ggü. Hausnr. 79
 - Friesenweg ggü. Hausnr. 158
- In diese Behälter kann Kleielektronikschrott (bis ca. Staubsaugergröße) in haushaltsüblichen Mengen eingebracht werden.

Hinweis:

Das Abstellen von Elektro- und Elektronikgeräten an den Containerstandplätzen ist verboten und wird mit Bußgeld bestraft, die Einwurfszeiten sind zu beachten.

13. Plauener Frühjahrsputz erfolgreich



Frühjahrsputz in Plauen? Ehrensache! Im April fanden im Rahmen des 13. Plauener Frühjahrsputzes viele ehrenamtliche Einsätze statt. Angefangen von einem Arbeitseinsatz am Dobenaufelsen im Stadt-

park bis hin zu Putz- und Pflanzaktionen im gesamten Stadtgebiet beteiligten sich erneut viele Vereine und Institutionen an der großen traditionellen Aktivität des Dachverbandes Stadtmarketing Plauen e.V.

Sicheres Parken am Friedhof Neundorf

Nach Problemen im vergangenen Sommer hat sich nun die Parksituation am Friedhof Neundorf verbessert. Der Ortschaftsratsrat Neundorf hat gemeinsam mit der Stadtverwaltung Plauen und der St.-Johannis-Kirchgemeinde Plauen einen neuen Parkplatz am Friedhof Neundorf geschaffen. So wurde seit Anfang März ein Kurzzeitparkplatz mit 5 Stellflächen realisiert.

Für den Bau wurden Mittel des Ortschaftsrates (1.000 Euro) und der Stadtverwaltung (6.600 Euro) eingesetzt. Ortsvorsteher Uwe Trillitzsch bedankt sich im Namen der Neundorfer bei der St.-Johannis-Kirchgemeinde, die das Grundstück zur Verfügung gestellt hat und der Stadtverwaltung Plauen, welche die Planung und Koordination des Bauvorhabens übernommen hat.

ANZEIGE

KUNST AUS DER MANNHEIMER VERSICHERUNG AG

VIS-À-VIS

SCHLOß VOIGTSBERG
BIS 05. JUNI 2016

VOGT LAND PARTNER: Sparkasse Vogtland
ARTIMA Die Kunstversicherung der Mannheimer

Die „kleine grüne(n) Woche im Vogtland“ wiederum Publikumserfolg

Südtiroler Direktvermarkter erhalten Preis des Oberbürgermeisters für beste Stand- und Verkaufsgestaltung

Bergkäse, Jägerkäse, Hanfkäse, Joghurt mit und ohne Fruchtgeschmack, lecker duftender Bergbauernspeck, gegrillt auf Vollkornbrötchen – das alles kommt aus der Hofkäserei Becherhof. Irene und Werner Stocker haben die Leckereien auf dem 21. Europäischen Bauernmarkt an ihrem Stand angeboten. Zuhause sind sie in Deutschhofen in Südtirol, unweit von Bozen. Sie präsentierten zum ersten Mal ihre Waren in Plauen. Den Besuchern des Bauernmarktes hat nicht nur gefallen, was die Südtiroler anboten, sondern auch, wie sie es verkauften. Deshalb erhielt der Stand der Hofkäserei Becherhof den vom Oberbürgermeister gestifteten



Pierre Grasse gratuliert Irene und Werner Stocker von der Hofkäserei Becherhof zum Publikumspreis auf dem 21. Europäischen Bauernmarkt. Foto: Brand-Aktuell

Publikumspreis für die beste Stand- und Verkaufsgestaltung, eine Marktfrau aus Keramik.

Preise erhielten auch zahlreiche der anderen 67 Anbieter aus 13 Ländern

für ihre Produkte unter anderem in den Kategorien Fleisch/Wurst/Fisch, alkoholfreie bzw. alkoholische Getränke oder für Back- und Süßwaren.

Frischemarkt kommt an – weitere Händler gesucht

Der neu etablierte Frischemarkt Dienstagmittag auf dem Klostermarkt stopft eine Lücke: Lange schon wünschten sich die Plauer einen regionalen und regelmäßigen Markt, bei dem es frische Produkte auch noch in den späten Nachmittagsstunden zu kaufen gibt (15 bis 18 Uhr).

Alles fängt erstmal klein an, so auch dieser Markt – zwei Händler waren am 22. Februar dabei: die Teichforellenanlage Schramm aus Magwitz und die Agrargenossenschaft Theuma. Die Bilanz der Händler war positiv. Vor Beginn der Marktzeit standen schon kaufwillige Kunden an, es sind auch

neue Kunden dazu gekommen, die sonst auf den stattfindenden Märkten noch nie gesehen wurden.

Interessierte Verkäufer können sich jederzeit bei der Stadt anmelden. Kontakt: Marktwesen, Daniela Putz-Kürschner, Zimmer 44, Telefonnummer 0 37 41 / 2 91 - 27 45

STADT PLAUEN INFORMIERT



Amtliche Veröffentlichungen

Folgende Amtliche Veröffentlichungen sind seit 1. März im Netz unter www.plauen.de/amtliche nachzulesen:

- Abgegebene Fundsachen vom Monat August 2015
- Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Plauen - Einziehung eines Teiles des beschränkt-öffentlichen Weges (über das Schulgelände der Astrid-Lindgren-Grundschule) zwischen Stöckigter Straße und Gebrüder-Lay-Straße
- Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Plauen - Einziehung des beschränkt-öffentlichen Weges Nr. 158 und des beschränkt-öffentlichen Weges Nr. 162 (Verbindungswege zwischen Karl-Friedrich-Schinkel-Straße und Anton-Kraus-Straße)
- Verordnung zur 2. Änderung der Verordnung der Stadt Plauen über die Erhebung von Parkgebühren (ParkgebührenVO)
- Beschlussprotokoll über die 18. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plauen am 08.03.2016
- 2. Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Plauen zur Einziehung des beschränkt-öffentlichen Weges Nr. 158 und des beschränkt-öffentlichen Weges Nr. 162 (Verbindungswege zwischen Karl-Friedrich-Schinkel-Straße und Anton-Kraus-Straße)

- Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Plauen über abgegebene Fundsachen im September 2015
- Aus den Beschlüssen des Stadtrats der Stadt Plauen vom 12.04.2016
- Bekanntmachung des Zweckverbandes der Sparkasse Vogtland über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016
- Bebauungsplan der Stadt Plauen Nr. 031 „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen – Oberlosa Teil 1“ – Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB

Diese Veröffentlichungen können abonniert werden: unter www.plauen.de/amtliche stehen alle weiteren wichtigen Informationen. All jene, die zu Hause keinen Internetzugang oder Computer haben, können die Amtlichen Bekanntmachungen an den öffentlichen Arbeitsplätzen in der Vogtlandbibliothek oder im Bürgerbüro einsehen und auch dort einen Ausdruck erhalten, gegen Erstattung der Kosten in Höhe von 50 Cent pro Seite. Wer die Amtlichen in Papierform möchte, kann sie sich zusenden lassen. Dies geht nur gegen Erstattung der Kosten – 50 Cent pro Seite zuzüglich Versandkosten.

Mehrfach ausgezeichnet für Individualität in Raumgestaltung • Wir freuen uns auf Sie!

Jeden Sonntag Schautag

KÜCHEN, SPANNDECKEN & FUSSBÖDEN

Die richtige Zeit

für Ihre individuelle Küche - auf Wunsch auch mit Spanndecke und Fußboden. Erleben Sie ausgezeichneten Service ein Küchenleben lang. Besuchen Sie die sehr beliebte Siemens lifeKochschule in unserer Boutique.

Küchen & Raumgestaltung Geipel
Theumaer Weg 34 • 08541 Theuma
Tel. 037463 83546 • www.kuechen-geipel.de

EINTRITT FREI!

SWING • ROCK • POP

OELSNITZ/VOGTL. • MARKTPLATZ

01. JUNI • 20:00 UHR

Unterstützt durch:

HAMBURG KLEZMER BAND

KATHARINENKIRCHE • OELSNITZ

28. MAI 2016 • 20.00 UHR

MIT FEUCHTE HANS & SCHIMMEL PETER

GEGEN
FEUCHTE WÄNDE
NASSE KELLER
AUSBLÜHUNGEN
SCHIMMEL



PROBLEMFALL NASSE KELLER

Die meisten Immobilien weisen Feuchtigkeitsprobleme auf, die richtige Analyse und die Ursachensuche sind hier die wichtigsten Voraussetzungen für ein dauerhaft trockenes Gebäude. FeuchteHans & Schimmelpeter haben sich hier mit Kompetenz und Sachverstand in ganz Deutschland einen Namen gemacht. Eine Gemeinschaft von bestens ausgebildeten und zertifizierten Fachkräften sowie Sachverständigen sind

bundesweit für öffentliche Einrichtungen, Denkmalbehörden,

Verwaltungsgesellschaften, Industrie und Privatkunden unterwegs, um die Bauwerke zu begutachten und die festgestellten Schäden zu beheben.



WARUM SIND SIE SO ERFOLGREICH?

Der Erfolg beruht nicht zuletzt auf den ausgezeichneten Produkten der BKM-Mannesmann AG, die „Made in Germany“ auf ihre Produkte 25 Jahre Garantie bekräftigen. Da die Erfahrungswerte schon über 45 Jahre zurück reichen, können alle Kunden auch weit über die Garantiezeit hinaus mit einem trockenen Bauwerk rechnen. Das ist leider nicht selbstverständlich wie die Erfahrungsberichte vieler neuer Kunden zeigen. Außerdem werden nur ausgewählte Firmen in unseren Verbund aufgenommen und dürfen diese Produkte verarbeiten.

ENTSTEHEN FÜR DEN KUNDEN KOSTEN BEI EINER BEGUTACHTUNG?

Nein, unsere Sachverständigen beraten die Kunden vor Ort komplett kostenfrei!

DIE WIRKUNGSWEISE

Wichtig bei allen Baustoffen ist die Offenzugänglichkeit! Deshalb ist die Hydrophobierung die beste Lösung, wenn man eine nachträgliche Horizontalsperre erstellen möchte. Bei den von uns verwendeten Produkten werden keine Poren verstopft, der natürliche Dämmwert des Baustoffes wird wieder hergestellt. Nichts desto trotz kann der Baustoff keine Feuchtigkeit mehr aufnehmen beziehungsweise transportieren. Der kapillare Transport wird gestoppt, das Mauerwerk kann trocknen.

Ebenso ist die Anwendung an der Fassade möglich, das Wasser perlt einfach ab ohne in den Putz oder das Mauerwerk einzudringen.

WWW.SCHIMMELPETER-SACHSEN.DE



Ihr Fachbetrieb für Sachsen
FeuchteHans & Schimmelpeter
Sachsen Süd GmbH
Altgarnsdorf 20 · 07957 Langenwetzendorf

Telefon 036623 234 803 · Mobil 0179 732 25 39



NEUERÖFFNUNG

NACH UMBAU



Boxspringbett

Liegefläche ca. 180x200 cm,
Bezug Stoff, Kopfteil mit eingnähtem Latz,
Boxspringunterfederung, Matratze
7-Zonen-Taschenfederkern H2,
Gel-Topper, durchgehender Bezug

jetzt nur 999,- €

Polstergarnitur

B/H/T: ca. 252 x 92 x 157 cm

Kopfstützen, Kissen sowie eine
große Auswahl an Funktionen
gegen Mehrpreis



INKLUSIVE

- Edelstahl-Multifunktionsbackofen, PKM F3, EEK A
- Glaskeramikkochfeld, PKM KF4R-2KB
- Kopffreihaube Glas schwarz, PKM 9041/80XBG, EEK E
- Einbau-Kühlschrank, PKM KS120 4A, EEK A++
- Edelstahl-Einbauspüle

jetzt nur 698,- €

jetzt nur 1998,- €



Küchenzeile inklusive E-Geräteset

Front Eiche Sand Nachb./Macciata seidenmatt, Korpus Eiche Sand Nachb./Orienta Stone,
ca. 380 cm breit, Kopffreihaube ca. 80 cm breit. Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis

Wohnprogramm

B/H/T: ca. 300/219/56 cm

Akazie Dekor, Zusammenstellung
individuell planbar
ohne Dekoration, Beleuchtung
gegen Mehrpreis lieferbar



jetzt nur 1498,- €

Falttürenschränk

ca. 300 cm breit

6-türig, Korpus Eiche sägerau-
Nachbildung, Front Glas weiß,
ohne Schubkästen und Passpartout
mit Power-LED-Beleuchtung



jetzt nur 999,- €

Vogtland Möbel Plauen

...wir haben Ihr Zuhause!

Vogtland Möbel Plauen, Hammerstraße 100, 08529 Plauen, Vogtland

Tel.: 03741 225096, Fax: 22 50 93, E-Mail: info@vmpl.de, www.vogtland-moebel-plauen.de

Geöffnet Montag bis Freitag: 9.00 bis 19.00 Uhr, Samstag: 9.00 bis 16.00 Uhr

